

Za dva roky získalo mesto viac ako 300 mil.

Voľby do orgánov samosprávnych krajov

Urbár vypracoval projekt ozdravných opatrení

Medzinárodné športové úspechy občanov nášho mesta



TVRDOŠÍN

NOVINY OBČANOV OKRESNÉHO MESTA TVRDOŠÍN

Október 2009

ročník XXIV

číslo 10



Svätý Michal archanjel, bráň nás v boji, proti zlosti a úkladom diablovým, buď nám ochranou. Pokorne prosíme: Nech ho zavrátí Boh. A ty, knieža vojska nebeského, mocou božskou zažeň do pekla Satanáša a iných zlých duchov, ktorí sa na skazu duší po našom meste potulujú.

Voľby do orgánov samosprávnych krajov sa uskutočnia v sobotu 14. novembra 2009

O priazeň voličov v našom meste i okrese Tvrdošín sa uchádzajú aj zástupcovia nášho mesta, ktorí už niekoľko volebných období vykonávajú poslancov mestského zastupiteľstva, resp. sa aktívne podieľajú na zabezpečovaní každodenného života mesta i jeho ďalšieho rozvoja.

15 Ing. Ivan ŠAŠKO - 7 Mgr. Vlasta JANČEKOVÁ - 6 MUDr. Stanislav FUKAS, ktorí majú už niekoľkoročné skúsenosti v práci mestského zastupiteľstva, ale tiež v práci pre občanov nášho mesta. O tom, akú perspektívu bude mať naše mesto, kto bude ovplyvňovať život v regióne, ako dokážeme vytvoriť podmienky pre život ľudí, ako budú žiť naše deti, rozhodnete iba vy, vážení spoluobčania.

Vážení voliči, veríme vo vašu múdrosť i váš záujem o rozvoj nášho mesta a regiónu. Veríme, že prídete ku volebným urnám a že si zvolíte týchto našich kandidátov.



Pán prezident zaželel celému mestu veľa úspechov

Vaše Slávnosti mesta sú pre mňa niečím výnimočným. Som rád, že som dostal pozvanie na Vaše oslavy i účasť na odhalení sochy J. M. Hurbana a pamätnej tabule K. Lippaya. Sú to osobnosti našej histórie, ktorí veľmi veľa urobili pre to, aby Slovensko dnes mohlo byť ozaj Slovenskom so svojim jazykom a svojim postavením v Európe ako rovnocenný národ a štát. Hrdý som na to, že som Slovak

a budem rád, ak budeme všetci robiť pre Slovensko všetko. Na druhej strane musím povedať, že máte nesmierne pracovitého a obetavého primátora, čo som mal možnosť vidieť aj pri tejto návšteve. Prajem nielen jemu, ale aj všetkým občanom Tvrdošína, aby sa vám i naďalej darilo tak, ako doteraz a aby ste sa všetci cítili v tomto meste ako jedna rodina.

Posila v slove

Prosme Ducha Božieho, aby sme vedeli žiť ako bratia a sestry jeden k druhému. Prosme Ducha Božieho, aby naša práca, naše úsilie, naše túžby, boli na oslavu Nebeského Otca v tom veľkom povedaní: „Nebeský Otče, počítam s tebou, teším sa, že som s Tvojím Synom.“ Prosme ho, aby naše priateľstvo s Kristom sa upevňovalo.

Július Chalupa

Živý odkaz minulosti pre súčasníkov

Trojdnové slávnosti mesta v dňoch 18. - 20. septembra sa niesli v znamení troch výročí - 160. výročia príchodu J. M. Hurbana do mesta, 350. výročia potvrdenia vlastníckych práv územia Oravíc Tvrdošínu a 640. výročia udeľenia mestských kráľovských výsad kráľom Ľudovítom Veľkým.

Za účasti prezidenta Ivana Gašparoviča, podpredsedníčky Národnej rady SR Anny Belousovej, predsedu SNS a poslancu národnej rady SR Jána Slotu, poslancov Národnej rady SR, podpredsedu vlády SR a ministra školstva Jána Míkolaja, ministra výstavby a regionálneho rozvoja SR Igora Štefanova, spišského biskupa a predsedu konferencie biskupov Slovenska Františka Tondru, generálneho biskupa evanjelickej cirkvi Miloša Klátika, štátnych tajomníkov slovenskej vlády, hostí z Poľska na čele s vojtom Gminy Kościelisko Bogdanom Pitoňom a vojtom Gminy Jablonka Antonom Karlakom, poslancov mestského zastupiteľstva a ďalších hostí sa v piatok 18. septembra uskutočnilo odhalenie pamätnej tabule tvrdošínskeho richtára Karola Lippaya na budove radnice a v mestskom parku odhalenie sochy Jozefa Miloslava Hurbana. Slávnostný akt odhalenia vykonali prezident Ivan Gašparovič, Ján Slot a Anna Belousová. Úvodne

slovo v parku pri soche J. M. Hurbana patrilo primátorovi Ivanovi Šaškovi, po ňom príhovory predniesli Ivan Gašparovič, Ján Slot, biskup František Tondra a generálny biskup evanjelickej cirkvi Miloš Klátik.

Slávnosti ďalej pokračovali kultúrnym programom, kde sa predstavili vokálna skupina Otto Voce, sólista Štátnej opery Stanislav Matis a folklórny súbor Jánošík.

V rámci osláv troch významných výročí mesta sme si v sobotu 19. septembra pripomenuli aj 135. výročie vzniku dobrovoľných hasičov v našom meste. Oslavy za účasti dobrovoľných hasičov z regiónu Oravy a družobnej Gminy Kościelisko sa konali v areáli futbalového štadióna.

V popoludňajších hodinách slávnosti mesta pokračovali na Trojičnom námestí vystúpením orchestra Cigánski diabli a hudobno-zábavnej skupiny Ploštín Punk.

V nedeľu 20. septembra pokračoval program v areáli dreveného kostola, ktorý bol ako národná kultúrna pamiatka zapísaný medzi najväčšie hodnoty svetového dedičstva UNESCO. Po slávnostnom príhovore primátora mesta, si početná divácka kulisa mohla pozrieť výstavu „História mesta“ vo fotografii a vypočuť vokálne zoskupenie Otto Voce, známeho operného speváka Martina Babjaka a S. Matisa.

Slávnosti mesta za účasti najvyšších predstaviteľov Slovenska

Myšlienka sa stala skutočnosťou

Vážení občania, minulosť, prítomnosť a budúcnosť sú spojené nádoby. Vychádzajúc z minulosti a poznajúc ju, môžeme ovplyvňovať našu prítomnosť aktuálnymi činmi.

Naozaj som rád, že naša myšlienka pripomenúť súčasníkom významné udalosti i osobnosti našich dejín a zorganizovať Slávnosti mesta sa stala realitou a zarezovala u vás, občanov nášho mesta, a čo je dôležité, našla odozvu aj u najvyšších predstaviteľov nášho štátu, ktorí ju podporili svojou účasťou v Tvrdošíne pri slávnostnom akte odhalenia sochy J. M. Hurbana a pamätnej tabule slávneho tvrdošínskeho richtára Karola Lippaya.

Teším sa, že prostredníctvom vytvorenia sochy a pamätnej tabule sme oživilí vzácné a historicky významné udalosti histórie nášho mesta. Naša minulosť a prítomnosť nám dáva šancu ovplyvňovať budúcnosť, na ktorej nám záleží. Aby sa niečo dialo, treba si vyhrnúť rukávy a všetci sa musíme svojim spôsobom prichýniť o to, aby naše mesto bolo krajšie, aby bolo domovom, ktorý máme radi a môžeme byť naň hrdí.

Ing. Ivan Šaško, primátor



História nášho mesta očami viery, lásky a nádeje

Prejav primátora I. Šaška 20. septembra na slávnosti, venovanej zápisu gotického kostola Všetkých svätých do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO.

Slová, každé samostatne, ale aj vo vzájomných súvislostiach majú svoj konkrétny i prenesený význam, svoju minulosť, súčasnosť, budúcnosť. Sprevádzali život našich predkov, sprevádzajú nás, budúcich sprevádzajú aj našich nasledovníkov. Pomáhali povzniesť Tvrdošín, pomáhali a budú pomáhať plniť úlohy, ktoré v súlade s každou dobou ukladá sám život.

Vo viere, nádeji a láske je ukrytá sila, umožňujúca pohnúť vecami a vzťahmi dopredu v každodennom kontakte s prajníkmi i neprajníkmi

a umožniť tak pokrok v živote mesta i jeho obyvateľov.

Rodné miesta sú človeku vždy najdrahšie, lebo sú domovom. On formuje nás, my formujeme jeho na svoj obraz s láskou a nádejou, že bude krajší, príjemnejší, útulnejší, bohatsší. Opäť si raz uvedomujeme, že všetko je skryté i odkryté v človeku, všetko je pre človeka. Stačí chcieť a naše mesto, svoj domov budeme mať taký, aký sme si ho predstavovali.

História nám pripomína, že máme byť na čo hrdí a zároveň je ponukou pozerat' sa a vidieť

hodnoty nášho mesta novými očami.

Keď pochopíme hodnotu nášho mesta i hodnotu poznania, vzrastie i naša hodnota. A o tú vlastne ide.

Iba keď porozumieme domovu, získame oči aj pre pochopenie sveta - toho najbližšieho i toho vzdialenejšieho.

V dnešný deň sme sa zišli na našom najvzácnejšom mieste, aby sme sa venovali oslave nášho dreveného kostola, ktorý patrí k najväčším hodnotám nášho mesta a ktorému sa po toľkých rokoch dostalo aj najväčšieho svetového ocenenia, keď bolo 10. júla 2008 v kanadskom Quebecu (Pokračovanie na 5. str.)



Za dva roky získalo mesto viac ako tristo miliónov

Do rozpočtu mesto získalo viac ako tristo miliónov korún z prostriedkov vyčlenených z eurofondov, štátneho rozpočtu SR, veľkou pomocou boli prostriedky z Nórskeho kráľovstva. Hovorí o týchto prostriedkoch, ale najmä získaní ich, nie je ľahká úloha. Dôležité je to, že tieto peniaze nám podstatne pomohli a zvlášť v dnešnej kríze, keď sa skôr všade uťahujú opasky. V našom meste práve naopak, i napriek prebiehajúcej kríze sa ustavične niečo deje, stavia, rekonštruje, vylepšuje. Ak sú takí, čo to nevidia, môžu si pozrieť najbližšie okolie a porovnať, čo mestské a obecné úrady robia pre svojich občanov. Reč čísiel je nekompromisná, ale aj hotových diel, ktoré sa podarilo vybudovať a ktoré sa ešte budú realizovať.

Eudia, ktorí viac rokov neboli v našom meste a vracajú sa naspäť na návštevu príbuzných, či položiť kyticku na hroby svojich blízkych sa pochvalne vyjadrujú o tom, aký je Tvrdošín dnes a porovnávajú súčasný stav s minulosťou. Pochvalné slová vždy potešia vedenie mesta, pretože robí všetko preto, aby sa mesto rozvíjalo po všetkých stránkach, stačí otvoriť oči. Ak ani tieto čísla nepresvedčia kritikov, potom niet o čom hovoriť. Uvádžame niektoré investičné projekty a peniaze v číslach, ktoré získalo mesto za posledné dva roky. Nie sú tu uvedené ďalšie dotácie, ktoré sme získali na školstvo, kultúru, sociálnu oblasť, šport a ďalšie priority mesta.

| Názov projektu | Nenávratné finančné prostriedky z EÚ a štátneho rozpočtu | |
|--|--|------------------|
| Zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia | 10 152 687 Sk | 335 737,00 eur |
| Zakrytie a rekultivácia skládky NNO Tvrdošín Jurčov Laz | 26 834 102 Sk | 890 729,00 eur |
| Kanalizácia a vodovod Medvedzie časť II | 2 000 000 Sk | 66 388,83 eur |
| Kanalizácia a vodovod Medvedzie časť I | 6 000 000 Sk | 199 163,51 eur |
| Kanalizácia a vodovod ul. Školská | 2 588 998 Sk | 85 939,00 eur |
| Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ Márie Medveckej k zníženiu energetickej náročnosti školy | 34 518 102 Sk | 1 145 791,08 eur |
| Rekonštrukcia a modernizácia Materskej školy Medvedzie | 22 871 582 Sk | 759 179,44 eur |
| Inžinierske siete IBV Pod Žiarcom | 133 003 Sk | 44 148,00 eur |
| Vybudovanie infraštruktúry vodného hospodárstva Oravice (vodovod) | 6 025 200 Sk | 200 000,00 eur |
| Nízkoenergetický bytový dom 6 b.j. | 14 220 500 Sk | 472 034,12 eur |
| Vybudovanie infraštruktúry vodného hospodárstva Oravice (kanalizácia) | 52 854 440 Sk | 1 754 446,00 eur |
| Revitalizácia centra mesta | 39 800 000 Sk | 1 321 117,97 eur |
| Rekonštrukcia a dostavba objektu hasičskej stanice | 8 024 913 Sk | 266 378,32 eur |
| Zberný dvor Tvrdošín | 59 710 705 Sk | 1 982 032,30 eur |
| Modernizácia MsKS | 11 291 430 Sk | 374 807,00 eur |

Centrum mesta dostane novú podobu

Ako sme vás informovali, na obnovu Trojičného námestia získalo mesto 39 miliónov korún (1 321 117,97 eur) a ešte v tomto roku sa začnú rekonštrukčné práce. Projekt pod názvom „Revitalizácia centra mesta“ patrí k tým, ktoré zásadne zmenia jeho tvár a zároveň prinesú skultúrnenie života pre občanov Tvrdošína. Ide o obnovu centrálnej pešej zóny v meste Tvrdošín, pokryté prírodným kameňom, položené budú inžinierske siete, vysadená zeleň, dodávka a montáž mobilliaru. Toto urbanisticko - architektonické rie-

šenie Trojičného námestia rešpektuje územný plán mesta. A rámci projektu tu budú vybudované aj nové spevnené plochy a zhrmažďovacie priestory a jazierko v parku, na spoločenské podujatia budú slúžiť veľké a malé zastrešené pódia. Prostriedky mesto získalo z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR v rámci operačného programu Regenerácia sídel. V súčasnom období je pred ukončením proces verejného obstarávania. Prvé práce začnú tento rok a dielo bude dokončené do leta budúceho roku.

Zásobovanie vodou v Oraviciach je v štádiu realizácie

Mestská časť Oravice nemala doteraz vybudovaný verejný vodovod. Mesto požiadalo o dotáciu Ministerstvo životného prostredia SR na vybudovanie infraštruktúry vodného hospodárstva.

Existujúce zásobné potrubie bolo v havarijnom stave, resp. vodný

zdroj, ktorý sa nachádza pod Skorúšinou nespĺňal hygienické požiadavky, preto bolo potrebné nájsť najoptimálnejšie riešenie ako vodný zdroj a privodné potrubie dať do stavu, ktorý bude plne vyhovovať. V tomto roku bola poskytnutá časť požadovaných prostriedkov 6 mil. Sk (200 tisíc

Z ministerstva životného prostredia a za jeho pomoci sme len v tomto roku na skvalitnenie životného prostredia nášho mesta získali viac ako 150 mil. korún (5 mil. eur)

Treba dopovedať, že to neprišlo samo, pretože za tým všetkým je konkrétna náročná práca ľudí, ktorí to všetko pripravujú, ale tiež tých, čo nám k tomu pomohli.

Požiadavky dnešnej doby v oblasti životného prostredia sa bytostne dotýkajú každého z nás. Pre túto oblasť sú prísne kritériá aj v rámci Európskej únie, a preto mesto vypracovalo projekt na realizáciu separovaného zberu a odpadov. Projekt s názvom „Zberný dvor Tvrdošín“ bol schválený a v súčasnom období je v procese verejného obstarávania dodávateľa.

V areáli technických služieb budú vybudované priestory pre uskladnenie vyseparovaných zložiek odpadu (papier, sklo, plasty, elektronický odpad a pneumatiky). Vyseparovaný odpad, uskladňovaný vo veľkoobjemových kontajneroch sa bude odvážať na ďalšie spracovanie. Zakúpené budú špeciálne dopravné prostriedky z príslušenstvom, ktoré sú určené na zber konkrétnych komodít v našom meste a technologická linka na likvidáciu biologicky rozložiteľného odpadu, multifunkčný štiepkovač, ktorým sa budú likvidovať konáre priamo na mieste, ale aj v zbernom dvore. Súčasťou linky je aj lis na lisovanie jednotlivých komodít a ramenáč - špeciálne vozidlo

na odvoz veľkoobjemových kontajnerov. Zberné nádoby budú rozmiestnené po meste podľa požiadaviek jednotlivých bytových správ, ďalšie budú umiestnené v mestských častiach pri rodinných domoch. Investícia do životného prostredia má veľký význam pre naše mesto, pocítia to všetci občania tým, ako nás uistil primátor, platby za odvoz odpadu sa nebudú zvyšovať.

Toto je iba jeden z posledných úspešných projektov na realizáciu ktorého mesto získalo finančné prostriedky z Ministerstva životného prostredia SR.

K ďalším projektom, ktoré boli úspešné pre skvalitnenie životného prostredia patrí realizácia skládky odpadov, vodovod a kanalizácie v Medvedzí, pod Žiarcom i nová kanalizácia a čistička odpadových vôd v Oraviciach s úhradou aj projektovej dokumentácie, vodný zdroj, vodovod a rozšírenie vodovodu v Oraviciach, pokrytie potoka Hlisník, či ďalšie pripravované projekty na ochranu ovzdušia, či prírodného prostredia v meste a mestskej časti Oravice.

Podmienky sa postupne skvalitňujú



Hasičská stanica v Tvrdošine sa dopĺňa novou technikou, namiesto plošiny PP 20, ktorá slúžila tridsaťšesť rokov dostali nové vozidlo AER 30, ktoré sa používa na záchranné práce do výšky tridsať metrov. Príslužníci hasičského zboru sa modernú techniku učia ovládať, informoval nás kapitán Ing. Marek Vrobel, veliteľ stanice v Tvrdošine. Hasiči pri novom vozidle, v pozadí sa budujú nové polyfunkčné priestory aj pre dobrovoľníkov hasičov.

Na mieste starých garáží za radnicou sa v auguste začalo s výstavbou nového objektu, ktorý bude určený aj pre dobrovoľníkov hasičov. Projekt s názvom „Rekonštrukcia a dostavba hasičskej stanice Tvrdošín“ rieši rekonštrukciu existujúcich garáží v rámci operačného programu ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja „Infraštruktúra nekomerčných záchranných služieb“. Na rekonštrukciu povodňových priestorov na základe projektu bolo mestu schválených 8 024 903 Sk (266 378 eur) z eurofondov. Stavbárske práce pokročili

a už je zrealizovaná hrubá stavba, osadená je časť výplní otvorov a práce pokračujú vo vnútri na TZB rozvodoch (technické zariadenia budov) kanalizácia, vodovod, plyn, električka a ďalšie.

V novo postavenom polyfunkčnom objekte, ktorý bude majetkom mesta budú priestory pre garážovanie automobilov, požiarnej techniky, ale aj pre ďalšie aktivity v rámci mesta. Miestnosti na poschodí, budú slúžiť dobrovoľným hasičom pre prácu s našou mládežou, ale budú tam aj ďalšie kancelárie, ktoré bude využívať mesto.

Realizácia prvej etapy sa už začala a bolo položené vodovodné potrubie v dĺžke 334,5 m a prepojené na existujúci vodovod. Rozšírenie vodovodu, ktorý vedie v zastavanej časti umožní napojenie väčších odberateľov. Práce však pokračujú ďalej a do konca roka sa ešte urobí

rekonštrukcia pôvodného vodného zdroja s oplotením a nový vodovod. Projektčne je už pripravená aj druhá etapa, čo znamená ukončenie ďalších objektov, na ktorých realizáciu, a hlavne ich financovanie boli podané žiadosti, ktorými sa mesto uchádza o ďalšie finančné prostriedky.

rekonštrukcia pôvodného vodného zdroja s oplotením a nový vodovod. Projektčne je už pripravená aj druhá etapa, čo znamená ukončenie ďalších objektov, na ktorých realizáciu, a hlavne ich financovanie boli podané žiadosti, ktorými sa mesto uchádza o ďalšie finančné prostriedky.

Rekonštrukcia a modernizácia gymnázia

Objekt gymnázia, ktoré v rokoch 1992-93 postavilo mesto pre mládež nášho mesta, ale aj najbližšieho okolia slúži už viac ako 15 rokov, vychováva úspešných absolventov pre vysoké školy, či ich zariadenie do života. Vedeniu mesta je táto škola srdcovou záležitosťou, a keďže spadá pod pôsobnosť Žilinského samosprávneho kraja, je v trvalej pozornosti primátora, ktorý aj tým, že je v pozícii poslanca VÚC drží po celé obdobie nad touto školou ochrannú ruku.

Aj táto skutočnosť, ktorá dospela k úspešnému záveru, keď sa podarilo získať z eurofondov prostredníctvom minister-

stva výstavby, ktoré spadá pod gestorstvo SNS viac ako 15 miliónov korún (502 450 eur) na rekonštrukciu a modernizáciu tejto našej školy je výsledkom dobrej spolupráce vedenia mesta s vedením VÚC.

V rámci tohto projektu by sa mali v gymnázii vymeniť okná, dvere, zatepliť obvodový plášť, strešná konštrukcia, urobiť hydroizolačné práce v suteréne a tiež nový bezbariérový vstup do gymnázia.

Ostáva iba veriť, že ďalšie zlepšenie podmienok na gymnázium bude iba novou zárukou toho, že gymnázium v našom meste bude i naďalej patriť k najlepším na Slovensku.

Nová betonárka zahájila svoju činnosť



Pôvodná betonáreň bola zrekonštruovaná a zmodernizovaná. Výroba transportbetónu je zabezpečená tak, aby spĺňala požiadavky súčasných noriem a predpisov z hľadiska kvality výroby a s ohľadom na ochranu životného a pracovného prostredia.

Niektoré stavby ktoré boli realizované v tomto roku, resp. ktorých výstavba pokračuje

Zakrytie a rekultivácia skládky Jurčov Laz
Práce na rekultivácii sa začali v januári, končené boli v júli. Táto stavba bola vybudovaná iba v nevyhnutnom rozsahu a to tak, aby bolo zabezpečené skládanie odpadov pre naše mesto pre najbližších 25 rokov.

Vybudovanie II. kazety skládky odpadov Jurčov Laz

Po ukončení stavebných prác a predložení všetkých predpisovaných skúšok bolo vydané kolaudačné rozhodnutie a II. kazeta je v súčasnosti v prevádzke.

Nízkoenergetický bytový dom
Nízkoenergetický trojpodlažný objekt s podpiwničením a súvisiacou technickou infraštruktúrou bude na vykurovanie objektu a prípravu TUV využívať okrem tradičného spôsobu (plynová kotolňa) aj solárne kolektory a tepelné čerpadlá. Predpokladané ukončenie stavby je v máji 2010.

Rozšírenie kanalizácie a vodovodu Tvrdošín

Vybudovanie kanalizácie a vodovodu na ulici Školskej. Práce sa začali v júni a ukončené boli v septembri. Bolo vybudované 243 m splaškovej kanalizácie a 278,5 m verejného vodovodu s tým, aby sa umožnila výstavba rodinných domov na ulici Školská - časť Prieťah.

Inžinierske siete IBV Pod Žiarcom
V rámci tejto stavby bola vybudovaná splašková kanalizácia a podstatná časť verejného vodovodu.

Rekonštrukcia kultúrnej pamiatky na Vojtášákovej ulici

Obnovu s úpravou okolia zrealizovalo mesto. Rekonštrukcia pozostávala z úplnej sanácie pôvodnej kaplnky, t. j. rozobratia starej kaplnky a zhotovenie novej pri zachovaní pôvodného tvaru a rozmerov, avšak s iným výškovým osadením stavby. Socha Panny Márie v kaplnke je vyhotovená z pieskovca, bola odbornou zreštaurovaná - daná do svojho pôvodného stavu.

Obnova, rekonštrukcia a výstavba miestnych komunikácií, parkovísk a chodníkov

Na obnovu bolo do konca októbra preinvestované 3 443 364 Sk (114 000 eur) s predpokladom ďalších investícií do konca kalendárneho roka.

Medzi tieto aktivity patrí: výpravka výtľokov (preasfaltovaním, postrekom), prístupová cesta k ZO Pod Bučnikom, parkovisko pri bytovke č. 29, úplná oprava komunikácií pri bytovke č. 10, odvodnenie pri bytovke č. 27, chodník od bytovky č. 27 k bytovke č. 36 a k ZŠ, miestna komunikácia IBV Pod Žiarcom, chodník od bytovky č. 29 k bytovkám č. 35 a 36, medzi pripravované patria - obnova miestnych komunikácií v Medvedzí po vybudovaní kanalizácie a vodovodu.

Oprava dreveného kostola a jeho areálu z finančných prostriedkov, ktoré mesto získalo z ministerstva kultúry.

Stavby, ktoré má mesto finančne zabezpečené z eurofondov a ktoré sú pripravené pre realizáciu

-Rekonštrukcia materskej školy na Medvedzí
-Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy Márie Medveckej
-Modernizácia a rekonštrukcia objektu učebni Gymnázia

Na výstavbe pošty sa intenzívne pracuje



Stavba nepatrí medzi tie, ktorých investorom je mesto, ale k tomu, aby v našom meste bola vybudovaná, vedenie mesta sa zásadným spôsobom pričínilo o to, že stavba započala a jej výstavba úspešne pokračuje. Investorom stavby pošty je Slovenská pošta, a. s. ktorá ju má v pláne dokončiť do júla 2010.

S potešením musíme konštatovať, že okrem objektu pošty tu budú vybudované parkovacie plochy, prístupové chodníky, ale aj upravená verejná zeleň, ktorá skultúrni túto časť mesta.

Aj keď sa v tomto krízovom období nestavia pošta nikde inde na Slovensku, veríme, že rozhodnutie postaviť poštu na sídlisku Medvedzie bolo správne, pretože svojou polohou, no najmä poskytnutím služieb to bude veľký prínos pre občanov nášho mesta.

Aj tu je potrebné si uvedomiť prečo sa práve v našom meste stavia nová pošta.



Každoročne sa na obnovu, rekonštrukciu a výstavbu miestnych komunikácií, parkovísk a chodníkov v meste vynaložila nemalé finančné prostriedky. Jednou z tých aktivít bola aj tohtoročná výstavka výtľokov v meste preasfaltovaním, postrekom, ktorými boli opravené cesty a ušetrené nemalé finančné prostriedky.

VOLBY DO ORGÁNOV SAMOSPRÁVNÝCH KRAJOV

**VOLBY DO ŽILINSKÉHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA
SA USKUTOČNIA 14. novembra 2009 od 7⁰⁰ do 22⁰⁰
OKRES TVRDOŠÍN – VOLEBNÝ OBVOD ČÍSLO 10**

**V NAŠOM VOLEBNOM OBVODE
BUDEME VOLIŤ 3 POSLANCOV**

**Okres Tvrdošín potrebuje ľudí, ktorí dokážu obhajovať Vaše záujmy,
ľudí, ktorí majú národné a sociálne ctenie, ľudí,
ktorí vedia, čo potrebuje náš okres, naše mesto.**

**Váš hlas rozhodne, akých poslancov bude mať náš
okres, naše mesto. Príd'te voliť všetci a zvol'te si tých
najlepších, ktorí pre Vás už niečo urobili a ktorí Vás
doteraz nesklamali.**

**Pri týchto voľbách nejde o politikárčenie, kto je za
akú politickú stranu, či kandiduje ako nezávislý, pri
týchto voľbách ide o konkrétnych ľudí, ktorí chcú
pracovať pre Vás a pre tento región, pri týchto voľ-
bách je potrebné vybrať takých poslancov, ktorí už
dokázali niečo urobiť pre naše mesto.**

ZOZNAM KANDIDÁTOV

pre voľby poslancov do zastupiteľstva ŽSK

Kandidáti:

1. **František Adamčák**, Mgr., 60 r., expert pre školstvo a zdravotníctvo, Tvrdošín, Koalícia politických strán a hnutí Kresťanskodemokratické hnutie, Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana, Občianska konzervatívna strana
2. **Eugen Dedinský**, Ing., 48 r., starosta, Nižná, Nezávislý kandidát
3. **Jozef Domiňák**, JUDr., 56 r., starosta, Podbiel, SMER - sociálna demokracia, Ľudová strana - Hnutie za demokratické Slovensko
4. **Jozef Ďubjak**, Ing., 54 r., primátor, Trstená, SMER - sociálna demokracia, Ľudová strana - Hnutie za demokratické Slovensko
5. **Lubomír Fedorák**, Bc, 50 r., ved. odd. kultúry MÚ, Trstená, Nezávislý kandidát
6. **Stanislav Fukas**, MUDr., 52 r., všeobecný lekár, Tvrdošín, Slovenská národná strana
7. **Vlasta Jančeková**, Mgr., 47 r., zástupca primátora, Tvrdošín, Slovenská národná strana
8. **Jozef Kakačka**, 56 r., starosta obce, Štefanov nad Oravou, MOST-HÍD
9. **Vojtech Koleják**, MUDr., 53 r., lekár - chirurg NsP Trstená, Trstená, Koalícia politických strán a hnutí Kresťanskodemokratické hnutie, Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana, Občianska konzervatívna strana
10. **Štefan Kristofčák**, Mgr., 46 r., riaditeľ gymnázia, Trstená, Nezávislý kandidát
11. **Anna Lajmonová**, PhDr., 56 r., novinárka - vydavateľka, Tvrdošín, Koalícia politických strán a hnutí Kresťanskodemokratické hnutie, Slovenská demokratická a kresťanská únia - Demokratická strana, Občianska konzervatívna strana
12. **Roman Mojš**, 45 r., učiteľ, Tvrdošín, Sloboda a Solidarita
13. **Rudolf Piták**, MUDr., 63r., lekár, Tvrdošín, SMER - sociálna demokracia, Ľudová strana - Hnutie za demokratické Slovensko
14. **Peter Sojčák**, Bc, 38 r., policajt vo výslužbe, Tvrdošín, Nezávislý kandidát
15. **Ivan Šaško**, Ing., 63 r., primátor mesta, Tvrdošín, Slovenská národná strana
16. **Róbert Trnka**, Ing., 44 r., riaditeľ, Tvrdošín, Strana zelených Slovenska
17. **Adriana Zelniková**, Ing., 50 r., SZČO, Trstená, Hnutie za demokraciu, Slobodné Fórum a Strana zelených

Zvoľme si tých, ktorí na nás nezabudnú

Na kandidátnej listine pre poslancov do zastupiteľstva Žilinského samosprávneho kraja sme našli sedemdesiat mien, z ktorých len traja s najväčším počtom hlasov budú naše mesto a región zastupovať v tomto parlamente. Na tom by nebolo nič zvláštne, že až toľko ľudí má záujem o prácu poslancov. Ak sa na to pozrieme z iného pohľadu, musíme uvažovať, ktorí z nich si skutočne zaslúžia, aby nás zastupovali. O tom, kto to bude, rozhodnú predovšetkým voliči, ktorí sa v uvedený deň dostavia ku volebným urnám. No už teraz musím povedať, že niektorí z nich sa zviditeľňujú možno len pri takýchto príležitostiach. A tu si človek možno položí otázku, či to sú tí praví kandidáti, čo majú záujem pracovať, alebo to skúšajú len z recesie s myšlienkou „čo ak by som prešiel“.

Akými katalyzátorom týchto volieb pre voličov, myslím si, bude aj doterajšie pôsobenie jednotlivých kandidátov či už vo verejnej správe, v iných funkciách a prácu vo verejnom živote, prostredníctvom mimovládnych organizácií, dobrovoľníckej činnosti a iných. Ľudia predsa dobre vidia a majú možnosť posúdiť, kto a ako pracuje a za kým sú vidieť konkrétne výsledky.

Každá z politických strán chce mať prvenstvo a kandidáti tých - ktorých politických strán neľutujú žiadnu námahu a „kelčiky“, len aby získali čo najviac hlasov pre seba. No v reálnom živote to vždy nekonečným hapendom a ani nezávislí kandidáti sa dopredu nemôžu tešiť, že ľudia budú práve voliť ich.

Možno si niektorí občania kladú

otázku, či je pre nich dôležité ísť ku volebným urnám. Samozrejme že áno, pretože všetkým nám musí záležať na tom, ako sa v ďalších rokoch bude rozvíjať náš región. A koho voliť? Nuž aj tu je jednoduchá odpoveď - ľudí, osobností, ktorí už neraz dokázali, že aj zdanlivo prehratý zápas sa dá otočiť a vyhrať. Pre konkrétne príklady by sme nemuseli chodiť ďaleko, stačí spomenúť len Oravice. Viem, že na

druhej strane sú ľudia, ktorí nemusia súhlasiť s týmto názorom a majú svoj, ten im nik nezoberie. Poprajme všetkým voličom šťastnú voľbu a zvolme si takých poslancov, ktorí na nás počas štyroch rokov nezabudnú a nebudú sa uchádzať o našu priazeň len pred voľbami.

Hovori sa, že dobrý hospodár rozozná kúkoľ od pšenice a myslím si, že aj my by sme to mali vedieť.

Vyjadrili svoj postoj

Už 14. novembra sa uskutočnia voľby do VÚC a my opäť pôjdeme k volebným urnám, aby sme si zvolili poslancov do krajského parlamentu, ktorí tam budú zastupovať náš región a tým aj nás. Oslovili sme niekoľko občanov z nášho okresu, aby nám povedali či sa volieb zúčastnia a koho budú voliť?

Primátor Tvrdošína, ktorý už neraz dokázal, že náš región mu nie je ľahostajný, má moje sympatie a verím mu, že aj v ďalšom volebnom období bude všetko robiť pre rozvoj Oravy a Žilinského regiónu. Margita Hurťáková, Oravský Biely Potok

Jedným z nich je aj pán poslanec Ivan Šaško, ktorý svojou prácou dokazuje, že si zaslúži našu dôveru. Verím, že aj ostatní občania podpora takých kandidátov, ktorí už svojou prácou niečo dokázali. Nám ako zdravotne postihnutým vždy podá pomocnú ruku.

Marta Pardelová, Liesek

Ja už mám svojich kandidátov

Je potrebné aby sme išli voliť, pretože ide o život nášho regiónu. Som za to, aby sme vo voľbách do krajských parlamentov podporili našich kandidátov, pretože sú to ľudia známi a ktorí už niečo vykonali a ktorých poznáme. A koho voliť? Ja už mám svojich kandidátov a medzi nimi je aj primátor Tvrdošína Ivan Šaško. Emília Kabáčová, Čimhová

Primátor mesta Ing. Ivan Šaško sa touto cestou obracia na občanov mesta, ktorým mu dôverujú a ktorí mu odovzdali hlas aj pri voľbách za primátora, aby prišli aj k týmto regionálnym voľbám, ktoré majú veľký význam nielen pre mesto a okres Tvrdošín, ale sú dôležité i pre celý Žilinský región.

Už vopred Vám ďakujem za prejavenu dôveru, ktorú ja a moji spolukandidáti Mgr. Vlasta Jančeková a MUDr. Stanislav Fukas určite nesklameme.



**NÁŠ REGIÓN, NAŠE MESTO,
NÁŠ DOMOV**

Bude sa rozhodovať o živote nášho okresu aj nášho mesta

V súvislosti s blížiacimi sa voľbami do orgánov samosprávnych krajov sme požiadali o rozhovor primátora Ivana Šašku, ktorý už druhé volebné obdobie zastupuje okres Tvrdošín v krajskom parlamente.

Predvolebná kampaň do orgánov samosprávnych krajov (VÚC) je v plnom prúde a z úst politológov sa dozvedáme, že predpokladajú nízku účasť voličov.

Túto informáciu podávajú zo skúsenosti z predchádzajúcich volieb a 14. novembra sa presvedčíme, či boli pravdivé. Myslím si, že v tomto prípade zlyhávajú médiá, pretože v dostatočnej miere neinformujú o práci a kompetenciách poslancov a predsedu, nevysvetľujú, že od posledných volieb sa situácia radikálne zmenila. Účasť voličov v týchto voľbách je dôležitá, pretože na samosprávne kraje prešli mnohé kompetencie a z toho vyplýva, že majú vyššie právomoci a disponujú miliardami korún. Čo je dôležité, rozhodujú o tom, do ktorých okresov, miest a obcí sa financie dostanú. Krajské parlamenty budú rozhodovať o mnohých veciach, ktoré úzko súvisia s našim každodenným životom, či je to už zdravotníctvo, kultúra, školstvo a ďalšie oblasti. Rád by som aj touto cestou vyzval občanov, aby zodpovedne pristupovali k najbližším voľbám do regionálneho žilinského parlamen-

nároky. Musíme dbať, aby naše požiadavky zastupovali naši ľudia, ľudia, ktorým veríme a ktorí nás doteraz nesklamali. Práca poslancov VÚC možno až tak nerezonuje vo verejnosti ako poslancov národnej rady. Ale na druhej strane si je potrebné uvedomiť, že práve tu sa rozhoduje o financiách a mnohých veciach, ktoré úzko súvisia so životom ľudí v jednotlivých regiónoch. A preto aj v krajských parlamentoch je potrebné pristupovať zodpovedne k svojej práci. A či sa to počas tohto volebného obdobia podarilo splniť, to už je na posúdení samotných voličov.

Poslancom v ŽSK som druhé volebné obdobie a preto si myslím, že môžem porovnávať. Súčasné vedenie drží Žilinský kraj na primeranej úrovni i napriek celosvetovej kríze, ktorá, či chceme alebo nie, zasiahla do všetkých sfér nášho života.

Napriek nej poslanci VÚC svojimi rozhodnutiami dokázali zabezpečiť všetky dôležité úlohy, ktoré súviseli s fungovaním zariadení, ktoré spadajú pod pôsobnosť VÚC. Či už to boli nemocnice, zariadenia zdravotníckej starostlivosti, domy dôchodcov, stredné školy a učilišťa, cesty II. a III. triedy, ale aj ďalšie kompetencie v pôsobnosti VÚC. Operatívne sa riešili všetky problémy, myslím si k spokojnosti občanov celého okresu.

Môžem niektoré z nich spomenúť. V trvalej a aktívnej pozornosti mám naše stredné školy, či už je to Gymnázium, Spojená škola v Medveďi, Stredná lesnícka škola, ale aj Dom dôchodcov, Ústav sociálnej starostlivosti, kde sa podmienky a úroveň týchto zariadení sústavne zvyšovali.

Starostlivosť o cesty a dopravu v meste a okrese je činnosť, ktorej treba venovať sústavnú pozornosť.

Zdravotníctvo nášho okresu je odevtie, ktoré sa rieši častokrát v Žiline, ale tiež na ministerstve v Bratislave.

Kultúrne pamiatky, ktoré spadajú pod správu Žilinského kraja majú svoju trvalú pozornosť, čoho dôkazom je ich úroveň, a najmä záchrana pre budúcu generáciu.

Chcem tiež dodať, že vôbec nie je dôležité, kto čo povie na zasadnutí zastupiteľstva, ale dôležité a podstatné je to, čo sa vybaví a urobí pre občana, mesto, či pre celý okres.

Na kandidátnej listine sa popri vás objavuje Mgr. Vlasta Jančeková a MUDr. Stanislav Fukas. Sú to ľudia, ktorým veríte a s ktorými

chcete záujem mesta a okresu Tvrdošín presadzovať v krajskom parlamente?

Máte pravdu. Naozaj je potrebné, aby naše mesto a okres boli zastúpené ľuďmi, ktorí svojou prácou presvedčili a dokázali urobiť veľa pre občanov mesta, majú sociálne ctenie, čo je zárukou, že budú hájiť záujmy okresu. Sú to ľudia, ktorí majú

schopnosť a silu presadzovať záujmy občanov a verím, že svoje vedomosti a skúsenosti plne využijú v prospech mesta a regiónu.

Pani Vlasta Jančeková je dlhoročnou poslankyňou mestského zastupiteľstva a zároveň zástupkyňou primátora. Má schopnosť operatívne riešiť problémy, aj jej zásluhou sa stali pripravované projekty na získanie finančných prostriedkov z fondov Európskej únie a grantov z jednotlivých ministerstiev skutočnosťou a sú prínosom pre naše mesto. Je dlhoročnou pracovníčkou vo verejnej správe, pozná a denne rieši problematiku na úrovni mesta. Už v predchádzajúcich voľbách jej voliči prejavili dôveru a v okrese získala piate miesto. Široké spektrum jej skúsenosti jej umožňuje zaisťovať pozíciu poslancu vo viacerých výboroch krajského parlamentu.

MUDr. Stanislav Fukas svojou erudovanosťou v oblasti zdravotníckej starostlivosti má dôveru občanov Tvrdošína, ale aj okresu. Svojim ľudským prístupom k pacientom, sociálnou prácou, ale i prácou v poslancovom zbore mestského zastupiteľstva má predpoklady zastupovať občanov na krajskej úrovni. Musím zdôrazniť,



V poslancovom zbore mestského zastupiteľstva si MUDr. Stanislav Fukas v zornom poli svoje povinnosti.

že verím, že zástupcovia nášho mesta dostanú váš hlas, aby naše mesto i celý náš okres nezostali bokom od diania a ja môžem prísľúbiť, že naša práca bude v prospech vás všetkých.



Pracovné stretnutie Mgr. Vlasty Jančekovej s veľvyslankyňou Nórskeho kráľovstva na Slovensku pani Brit Lovseth.

Slávnosti mesta za účasti

Sloboda sa nedaruje ale vydobýja

Je mi veľkou ctou všetkých vás privítať v našom meste pri tak významnej udalosti, ktorou je odhalenie sochy Jozefovi Miloslavovi Hurbanovi a pamätnej tabule nášmu

do Tvrdošína i jeho prejav pred zhromaždeným obyvateľstvom, ktorý bol svojím spôsobom „revolúciou“ v myslení tunajších ľudí. Bola zvolená slovenská samospráva a môžeme ho-

a o svojom šťastí rokovať a radíť smiete. Robte to aj vy, čo je jednému slobodno, musí byť aj druhému dovolené! Lebo teraz je vyhlásená rovnosť, sloboda, bratstvo. Teda

Hurbanovi za oslobodenie nášho mesta spod maďarského jarma. Tiež sa chceme poďakovať aj Karolovi Lippayovi, bývalému slávnemu richtárovi, na ktorého počesť sme mu dnes na našej Radnici odhalili pamätnú tabuľu.

Nech táto socha hovorí k nám a všetkým návštevníkom, ktorí týmto miestom budú prechádzať, že Slováci majú svojich veľkých synov národa.

Nech táto socha hovorí a prihovára sa svojou monumentálnosťou tak, ako sa nám počas svojho plodného a búrlivého života prihovára v mene národa a za Slovensko nielen hovoril, ale najmä konal Jozef Miloslav Hurban.

Tiež sa chceme poďakovať akademickému sochárovi Ladislavovi Berákovi, ktorý nám svojim umeleckým dielom zobrazil Hurbana v tejto skutočnej podobe.

Naše poďakovanie patrí zručným kremnickým zlievačom i všetkým robotníkom, ktorí sa podieľali na príprave a realizácii všetkých prác týchto pamätných monumentov, ktoré budú zdobiť náš park a naše mesto. Poďakovanie patrí tiež poslancom nášho mestského zastupiteľstva, ktorí jednotlivo podporili myšlienku vzdať úctu osobnostiam našich dejín a v tejto podobe zachovať slávne historické udalosti nášho mesta aj budúcim generáciám.

Verím, že týmto slávnostným aktom odhalenia sochy a pamätnej tabule naše mesto spoločne so všetkými tu prítomnými spláca morálny dlh voči týmto významným osobnostiam, ktoré sú dnešným dňom natrvalo zapísané v dejinách Slovenska a nášho mesta.

Verím, že socha prvého predsedu prvej Slovenskej národnej rady bude stáť na tomto mieste naveky, ako aj pamätná tabuľa Karola Lippaya, ktorá dostala svoje významné miesto na našej radnici, že bude našim občanom, ale najmä budúcim generáciám vždy pripomínať slávneho tvrdošínskeho richtára, ktorý svojou odvahou priniesol do nášho mesta prvú slovenskú slobodu.

Vážené slávnostné zhromaždenie, verejný prejav má zmysel iba vtedy, ak má jeho obsah presah do dneška, do súčasnosti.

Čo teda pre nás, Slovákov, pre Tvrdošínčanov, pre Oravcov znamená prítomnosť hurbanovských dobrovoľníkov v roku 1849 v Tvrdošíne?

Vidím tu ďalšiu inšpiráciu, ktorá by nás mala podnecovať k slovenskej spolupatričnosti aj dnes. Je to predovšetkým Hurbanova misia katolícko-evanjelickej ekuménie. Táto katolícko-evanjelickej kresťanská spolupráca Slovákov je príkladom aj pre nás súčasníkov.

Som šťastný, že aj dnes, v tento významný deň pre naše mesto sú medzi nami vzácní hostia a najmä predstavitelia katolíckej a evanjelickej cirkvi, ktorí svojou prítomnosťou nás uisťujú, že všetci máme záujem na úprimnom kresťanskom spoločenstve a živani na Slovensku.

Preto aj my tu na tomto zhromaždení sa dnes spojme do jedného slovenského zboru a volajme svorne tak, ako to spievame v hymnickej piesni, ktorú zložil prvý predseda SNS Viliam Paulíny Tóth: „Slovenčina moja je nádej i viera, Slovák len s ňou žije i umiera! A kto ju miluje, nech žije, nech žije! Kto sa jej odrieka: sám seba zabije.“

Dobre preto načúvajte slovám tejto hymnickej piesne, pretože, kde ide o slovenčinu, tam vždy ide o slovenský národ. Preto, keď stojíme na tomto historickom mieste a skláňame sa pred Hurbanom, či našim richtárom Lippayom, chceme, aby sme im sľúbili, že sa nikdy nevzdáme ani slovenčiny, ani nášho tvrdo vybojovaného štátu, našej drahej Slovenskej republiky.

Verím, že všetci tu prítomní si to želáme a že odkaz dnešného zhromaždenia bude dlho zaznievať po



Delegáciu vzácných hostí z radnice sprevádza primátor mesta.

celom našom Slovensku. Chceme sa poďakovať vám všetkým, ktorí ste svojou prítomnosťou podporili tieto slávnostné chvíle, naše národné povedomie a hrdosť na našu históriu tak, ako to Hurban robil celým svojim životom a odkazom.

com národnej rady a členom vlády, členom SNS z celého Slovenska, všetkým občanom Tvrdošína, ale aj všetkým Oravcom, Slovákom, ale aj priateľom z Poľska, že sme mohli spolu osláviť v našom meste tak významné osobnosti, ktoré



Prezident sa srdečne pozdravuje s občanmi.

Ďakujem najmä pánovi prezidentovi, že bol medzi nami pri týchto významných chvíľach nášho mesta. Taktiež ďakujem všetkým vzácnym hosťom, najmä poslan-

com, ktorí sa podieľali a zanechali pre naše Slovensko veľmi významný podiel pri jeho oslobodzovaní a národnom obrodení.

Príhovor primátora mesta

Položil základy národného sebaurčenia Slovákov

Uplynul rok odvtedy, čo sme zavítali „Rok Jozefa Miloslava Hurbana“. Ten rok, ohraničený dejmi jeho životnej dráhy, bol plný podujatí uskutočnených na jeho počesť, na uctenie si jeho života a najmä jeho diela. Je chvályhodné, že na tohto veľkého syna slovenského národa nezabúda ani vaše mesto, lebo jeho idey, pre ktoré žil a pracoval sú pre nás živé a aktuálne aj dnes. Aj tu v Tvrdošíne sa prejavil ako neúnavný bojovník za

kom, ale aj budúcim generáciám, že zápas za národnú slobodu bolo skutočne potrebné vybojovať. Povedané dnešnou rečou: Do tohto zápasu išli orgány reprezentované SNR, ako aj orgány samosprávy. Dielo boja za národné práva a sebaurčenie uskutočnené J. M. Hurbanom, K. Lippayom a ich druhmi pretrvalo generácie, aby sa rozvinulo v priebehu dejín, aby našlo naplnenie, pocho- penie a slobodu v demokratickom a



prirodené, národné a sociálne práva Slovákov. Aj tu presvedčivo obhájil prvý národný program Slovákov „Žiadosti národa slovenského“. J. M. Hurban so svojimi generáciami druhmi položil základy národného sebaurčenia Slovákov, postavené z viery, túžob, nádeji, z vôle a činov.

Hurban tu v Tvrdošíne našiel podporu u Karola Lippaya, ktorý sa stal politickým spojencom v tejto časti Oravy. Proslovenské postoje a činnosť Karola Lippaya spájajú Tvrdošín s hlavným prúdom slovenskej politiky reprezentovanej práve Hurbanom. Môžeme povedať, že Tvrdošín tak zaujal čestné miesto vo veciach slovenského záujmu. Na tomto kúsku slovenskej zeme sú ich mená zvečnené sochou a pamätnou tabuľou ako pripomenutia súčasni-

právnom štáte v dnešnej Slovenskej republike. Žiadna hrozba Hurbana nedokázala zastaviť, žiadny nátlak ho nedonútil k ústupu, žiadna prekážka ho neodradila, ak išlo o veci národa slovenského.

Aj on, ako všetci štúrovci a všetci, ktorí spolu šírili slovenské povedomie, miloval zdravé korene slovenského národa, jeho tradície, ale aj mravné hodnoty. Odhalením sochy J. M. Hurbana a pamätnej tabule Karolovi Lippayovi manifestujeme úsilie chrániť našu slovenčinu, kultúru, hospodárske, sociálne a štátne záujmy. Nech je ich príklad pre nás inšpiráciou slúžiť verne a oddane národu, všetkým občanom našej republiky.

Vybraté z prejavu I. Gašparoviča, prezidenta SR



Slávnosť sa odohrala na pamätnom mieste, kde pred 160 rokmi J. M. Hurban aktivizoval obyvateľov Tvrdošína.

bývalému a najmä slovenskému richtárovi Karolovi Lippayovi.

Verím, že dnešný deň a dnešná slávnosť sa stane významným posolstvom pre šírenie národného povedomia a identity slovenského národa nielen pre nás, ktorí sme sa tu zišli, ale bude odkazom najmä pre budúce generácie, pretože J. M. Hurban, ako prvý predseda prvej Slovenskej národnej rady má veľkú zásluhu na tom, že sa Slovensko stalo zvrchovaným a sebavedomým štátom. Historici ho vnímajú ako všestrannú osobnosť, muža činu, človeka plného invencie, tvorivosti, ale predovšetkým šľachtetnej osobnej a ľudskej zodpovednosti za osudy iných, za osudy spoločnosti a za osudy slovenského národa. Patrí k najväčším osobnostiam slovenských novodobých dejín. Bol nekompromisným bojovníkom za národné práva Slovákov, organizátorom národného života a najzaujatejším obrancom slovenčiny, radikálnym odporcom feudalizmu, priekopníkom slovenskej vzájomnosti, kodifikátorom spisovnej slovenčiny. Kňaz, básnik, publicista a verejný činiteľ stál pri zrode kľúčového štátoprávneho dokumentu obsahujúceho požiadavku na vytvorenie slovenskej autonómie a slovenského národného povedomia.

V revolučných rokoch 1848 – 1849 bol vedúcou osobnosťou slovenského povstania, veliteľom dobrovoľníckej výpravy.

Do histórie nášho mesta sa navždy zapísal 6. február 1849, keď Hurban

voril o prvom národnom prebudení občanov nášho mesta.

Takže v Tvrdošíne 6. februára 1849 na týchto historických miestach, kde my dnes stojíme, chodil, a slovenskú moc zaviedol sám prvý predseda prvej Slovenskej ná-

sláva slobode, sláva rovnosti, sláva bratstvu ľudí aj národov“...

Toto bola jedna z viacerých myšlienok, ktorými Hurban nabádal Slovákov k národnému obrodeniu.

Vážení prítomní, ctení hostia, milí spoluobčania, plne si uvedomuj-



rodnej rady Jozef Miloslav Hurban! Vtedy ustanovil slobodnú slovenskú samosprávu moc v našom meste a do úradu za richtára uviedol národovca, slávneho a v Uhorsku známeho Karola Lippaya.

Právom môžeme byť hrdí na nášho rodáka Karola Lippaya, ktorého si obyvatelia v ten deň zvolili za svojho richtára. Bol dieťaťom i obeťou tejto revolúcie, no nedal sa zlomiť. Za svoje presvedčenie i činy

me význam dnešnej historickej chvíle. História je učiteľkou života práve preto, lebo nám ukazuje, čo zlé by sme opakovať nemali a čo dobré by sme mali oslavovať a ctíť si a najmä ďalším generáciám pripomínať.

Poučení z príkladov, poučení príbehov i varovaní z tej doby je veľmi veľa. Chceme zdôrazniť to, aby náš národ aj prostredníctvom médií a školskej výchovy nezabúdval, že sloboda sa nikdy nedaruje, že sa



Okamihy pred odhalením pamätnej tabule richtárovi Karolovi Lippayovi na mestskej radnici.

Tunajší obyvatelia, vzdialení od revolučného diania, nemali možnosť prežívať eufóriu revolučného marca a následné udalosti rokov 1848 -1849. Marcové zákony, medzi ktoré patrilo i zrušenie poddanstva, zásadne zmenili charakter života a politiky v Uhorsku a krajinu naplnili nadšením a optimizmom. Oravská župa však nemala záujem zmeniť starý spôsob života, naopak „na obranu“ pred Hurbanovým dobrovoľníckym vojskom vytvárala domoobranu, gardy, ktoré mali proti povstaleckému vojsku tvrdo zakročiť. Z tohto pohľadu je zvlášť dôležitý Hurbanov príchod

bol už 21. mája maďarskými gardami zatknutý a väznený na mnohých miestach Uhorska.

Práve pred našou radnicou zaznel Hurbanov hromový hlas, keď čítal svoju výzvu nazvanú BRATĽA SLOVÁCI. „Zvon slobody uderil aj za Vás, aj vy sa už schádzajte

vždy ťažko vydobýja, že sloboda si vyžaduje aj obeť, ale že ju môžeme aj ľahko stratiť.“

Dnes si v Tvrdošíne pripomínáme slovenské dejiny. Pri 160. výročí sa môžeme my, oravskí sebavedomí Slováci, verejne touto sochou poďakovať Jozefovi Miloslavovi

najvyšších predstaviteľov

Bojoval aj mečom slova Božieho

Veľmi som vďačný Pánu Bohu za to, že tu v Tvrdošíne, kde máme aj my svoju farnosť, svoje miesto našej evanjelickej cirkvi na hornej Orave, sa môžem prihovoriť pri tejto slávnostnej príležitosti odhalenia sochy doktora Jozefa Miloslava Hurbana.

Nám slovenským evanjelikom je však zvlášť blízky, ako bolo spomenuté - ako evanjelický farár, ktorý bojoval predovšetkým nielen mečom, ale aj mečom slova Božieho.

Abý sa naša krásna rodná zem mohla tešiť súčasnej slobode, samostatnosti a aby sme mohli s nádejou hľadieť do jej budúcnosti, za to vďačíme aj J. M. Hurbanovi. On ma levi

podiel na tom, že Slováci nepodľahli násilnej maďarizácii v 19. storočí.

Budme však predovšetkým dobrí kresťania, nasledovníci Pána Ježiša Krista, ktorí milujú svoju cirkev. Vy bratia a sestry, katolíci, vašu a my evanjelici našu, veď obidve sú ratoľstami stromu Kristom založenej a Duchom svätým vedenej svätej cirkvi všeobecnej.

V tomto roku sme si pripomínali 90. výročie tragickej smrti veľkého Slováka, syna evanjelickej fary, doktora Milana Rastislava Štefánika a pred dvomi rokmi sme mali na Slovensku Hurbanov rok.

Obaja, Štefánik i Hurban budú žiť v srdciach nášho národa, pre ktorý žili, pracovali a trpeli tak, že

ich ani dar nezvedol, ani hrozba nesklonila. Nech to pripomínajú ich pamätníky, aj tento váš tvrdošínsky pamätník, či iné sochy na Slovensku. A nech nás aj on vedie k zamysleniu nad pravdou Božieho slova, ktoré nám všetkým pripomína, že je blahoslavený národ, ktorému je Hospodin Bohom. Konkrétne naplnenie spomínaných slov znamená veľmi veľa pre život jednotlivcov i celej spoločnosti a preto sa modlím aj ja za to, aby aj naša krajina patrila medzi takéto krajiny, ktorým je Hospodin Bohom.

Dnes Ti Svätý Bože osobitne ďakujeme za požehnaný život a dielo Jozefa Miloslava Hurbana, Tvojho verného služobníka, kto-

rého si obdaril mnohými darmi a pomohol mu ich využiť pre dobro svojej cirkvi i vlasti.

Ďakujeme i za život odvážneho a zodpovedného rchára Karola Lippaya. Zároveň Ťa prosíme, posväť aj nás v svojej pravde a láske a veď nás vo svojom svetle a aj nám daj účasť vo svojej sláve s tými, čo v Teba dúfali a dokonali svoj životný beh. Chválimo a oslavujeme Tvoje sväté meno a to skrze Ježiša Krista nášho Pána. Amen.

Pánboh požehnaj a ochraňuj vás, Pánboh rozjasni svoju tvár nad vami a buď vám milostivý, Pánboh obráť k vám svoj obličaj a daj nám svoj časný, vždy večný pokoj. Amen.

Vybraté z prejavu M. Klátika



Duchovní predstavitelia, generálny biskup Evanjelickej cirkvi a v. Miloš Klátik a spišský diecézny biskup František Tondra.

Aj dnes musíme ísť vnútorne spojení, láskou navzájom k sebe

Pozdravujem toto spoločenstvo pri tejto peknej príležitosti. Tvrdošín mi nie je cudzí, bola to moja jedna zástavka mojej činnosti. Tri a pol roka som tu bol farárom a Tvrdošín sa mi stal veľmi blízkym.

Niekedy sa pýtame, prečo staviame sochy, alebo pamätné tabule našim predkom, veľkým mužom a ženám našej minulosti. Keď prechádzame mestami, vidíme, že návštevníci sa zastavujú pri pomníkoch, tabuliach, dôležitých miestach, ktoré hovoria o histórii mesta, alebo národa. Pomníky nám pomáhajú nezabúdať, aby sme nezostali len pri školských vedomostiach týchto našich činiteľov a buditeľov, ale aby sme si prehlbovali svoje vedomosti, ale aj svoj vzťah k týmto ľuďom, dejateľom nášho národa. Len takto si môžeme udržať aj

lásku k národu. Nepomôže územie, nepomôže jazyk, keď nebudeme mať ducha. Územie a jazyk to je čosi vonkajšie, čo nás spája, ale to vnútorné spojuje je duch národa, láska k národu, ktorý tvrdo bojoval o svoju samostatnosť a my musíme aj dnes byť vnútorne spojení, láskou navzájom k sebe. Musíme mať jeden k druhému úprimný, bratský vzťah. Len takto sa môžeme dobre cítiť aj na tomto území a odovzdať si svoje myšlienky našim jazykom, preto v tomto príhovore chcem povedať aj krátku prosbu Všemohúcemu otcovi, aby ustavične posielal na nás svojho ducha, tak ako to hovorí naša modlitba a žalm a preto prosím, aby Všemohúci Boh, Otec, Syn a Duch svätý požehnal tento národ, túto krásnu pamiatku. Amen.

Prejav F. Tondru

Bez minulosti nemôžeme mať národ, ani budúcnosť

Som rád, že môžem byť pri odhalení sochy jednému z najväčších synov nášho národa J. M. Hurbana. Slovensko patrí medzi najstaršie národy, ale žiaľ! mnohí Slováci nepatria ešte stále národu. Tento dlh duševného barbarstva môžu odstrániť aj sochy, busty a pamätníky našich národných dejateľov. Som rád, že aj dnes môžeme odhaliť ďalšie monumentálne dielo významnému rodolúbovi ako následok prirodzenej a povinnej vďaky našim otcom buditeľom. Povedzme si pravdu, nielen kvôli našim rodičom, ale aj kvôli nim sme tu, máme svoju identitu, reč, ducha a mnohí z nás aj národnú hrdosť. Vďaka Hurbanovi a ďalším veľikánom nášho národa vieme, odkiaľ sme vzišli a kam, komu a čomu patrime. Bez minulosti nemôžeme mať národ, ani budúcnosť. A medzi nimi je prítomnosť, ktorú zjímame. Život buditeľov národného povedomia a bojovníkov za národnú slobodu a vlastnú štátnosť hovoria aj o ich utrpení, nasadení, nezlomnosti o sile nepoddať sa tlaku médií ani nepriateľovi.

Slovensko by aj dnes potrebovalo Hurbana, rázneho muža, oddaného národu, ochotného s mečom

bojovať za integritu územia, celistvosť republiky, za zvrchovanosť štátneho jazyka, ktorý štúrovci v podstatne ťažších časoch kodifikovali, presadzovali a za slovenčinu boli aj väznení. Dnes si ešte viac musíme pripomenúť Hurbanove

štáta a každý má právo dohovoriť sa po slovensky na celom území Slovenska bez výnimky.

Aj dnes musíme povedať a dosť nahlas - slovenský národ je pránárod nielen na území Slovenska, ale aj široko, ďaleko v jeho okolí,

najstaršia strana Slovákov povinnosť ochraňovať nielen cyrilometodské dedičstvo, ale aj budúcnosť meruósmych rokov, samostatnosť, zvrchovanosť, nezávislosť, ochraňovať slovenčinu ako štátny jazyk.

Drahé Slovenky a drahí Slováci, ale predovšetkým drahí Oravci, včera, dnes, ale aj zajtra budú platiť Hurbanove slová, na ktoré by sme nemali zabudnúť: „Nech nám osud pridelil akékoľvek miesto národe, ak neukážeme teraz niečo veľkého, stratíme storočie a kľiaba padne na hroby naše“. Táto myšlienka je vytesaná pod sochou J. M. Hurbana. Sú to jeho slová, ja osobne verím, že pokiaľ tu bude SNS, pokiaľ na Slovensku budú primátori a poslanci ako je váš pán primátor Ivan Šaško, ktorý presadzuje stavanie sôch našim národným dejateľom, pokiaľ budeme mať v slovenských školách učiteľov, vlastencov, pokiaľ v našich dedinách a mestách budú žiť roduverní Slováci, dovtedy stále budeme konať veľké skutky a národ náš nikdy nezahynie. Česť a sláva národu a vlasti a každému vlastencovi na čele s národnými buditeľmi, aký bol v našich srdciach a zostane J. M. Hurban.

Vybraté z prejavu J. Slotu



Poslanec NR SR a predseda SNS Ján Slota pri prejave.

slová a vziať si ich skutočne k srdcu - „Sloboda národa hodná je obetí“. Našťastie, dnes je dnes a Slováci už nie sú nikoho poddaní, dnes žijeme ako suverénny národ vo vlastnom

ale my sme mierumilovný národ, cudzie nechceme, ale nech všetci vedia, najmä tí na juhu, svoje si nedáme.

My všetci máme a najmä SNS,

Nech Božia ochrana sprevádza váš život

Vážený pán primátor, veľmi pekne ďakujem za milé pozvanie na spomienkové slávnosti vo Vašom meste. Vzhľadom na to, že som bol v tom čase na služobnej ceste, nemohol som na vaše pozvanie skôr reagovať. Teším sa spolu s vami, že námestie v Tvrdošíne je ozdobené peknou sochou. Prajem Vám dobré zdravie, sta-

lu Božiu ochranu a Božie požehnanie, aby všetky Vaše dobré snahy priniesli úžitok Vášmu mestu a Vás naplnili vnútorným pokojom a radosťou. Nech Božia ochrana sprevádza aj Váš súkromný život, aby ste radosť prežívali aj so svojimi blízkymi.

S úctou, Andrej Imrich, pomocný biskup, Spišská Kapitula

História nášho mesta očami viery, lásky a nádeje

(Dokončenie z 1. str.) rozhodnuté, že patrí k najväčším svetovým pamiatkam.

Pri výpočte významných výročí nášho mesta chceme pripomenúť, že pred 350-timi rokmi v roku 1659 boli potvrdené vlastnícke práva územia Oravic k Tvrdošínu ako aj to, že pred 640-timi rokmi kráľ Ľudovít Veľký udelil Tvrdošínu mestské kráľovské výsady, ktoré po minulých storočiach významne ovplyvňovali život obyvateľov nášho mesta. Je takmer jedno, akou spomienkou sa človek vracia k briezkom pamäti, k miestu či mestu, kde prvý raz zaplakal a mať ho vypelhal. Kde prežil roky detstva, kde teraz žije alebo ho osud zavial v iné strany, pritom cíti a vie, že stará láska nehrdzavie, ale láska k rodnému kraju je tá najkrajšia a najtrvácnejšia.

História nášho mesta tvorí živý odkaz minulosti a je bohatým poučením pre jeho súčasnosť, čo nám zároveň kladie za povinnosť s úctou a vďakom spomínať na predošlé generácie.

Človek od nepamäti premieňal večnú krásu prírody a stále premieňal aj seba. Všetko je odkryté i skryté v človeku, všetko je pre človeka aj minulosť nášho mesta, pre nás tak významného miesta na zeme, je tu aj naša zodpovednosť za to, čo sa deje a čo sa stane.

Vážení spoluobčania, ctení hostia, je mi ctou privítať vás v areáli nášho dreveného gotického kostola Všetkých svätých, ktorý je súčasťou národného, európskeho, a už aj svetového dedičstva. Dnes tu stojíme s hrdosťou a pyšni sme, že gotický kostol je zapísaný do Zoznamu svetového dedičstva, čím je potvrdená jeho originalita a univerzálna kultúrna hodnota, ktorá si vyžaduje ochranu.

Hrdosť som cítil za seba, ale aj za svojich spoluobčanov, keď som tento rok v júli preberal certifikát UNESCO z rúk ministra kultúry. Je to naozaj dobrý pocit, keď v umeleckých kruhoch či médiách aj svetového rázu bolo spomínané naše mesto, ktoré sa môže pyšiť jedinečným svetovým unikátom z prvej polovice 15. storočia.

O našom kostolíku sa hovorí v superlatívach ako o kultúrnohistorickej pamiatke, ktorej hodnota je ťažko vyčísliteľná a sústreďuje sa v nej umenie našich predkov z viacerých storočí, remeselná a umelecká zručnosť našich ľudí.

Významné ocenenie objektu je príležitosťou na rekapituláciu obdobia, v ktorom sa rozhodovalo o zachovaní či nezachovaní kostola.

Dnes len málokto uverí, že v polovici 80-tych rokov minulého storočia bol kostol vydrancovaný a v dezolátnom stave, o čom svedčia fotografie z tohto obdobia. Málokto uverí, koľko prekážok sme museli na ceste za jeho záchranou prekonať.

Záchrana kostola naozaj nebola ľahkou úlohou, vyžadovala si plné nasadenie, pretože už pri pohľade na zhnitú strechu a rozpadnuté drevené časti som v prvej chvíli zapochyboval o možnosti záchranu. Najskôr sme začali zhromažďovať všetky časti mobiliáru, ktoré boli „uskladnené“ v humnách obyvateľov Tvrdošína. Veľkým problémom bolo zabezpečenie finančných prostriedkov. Museli sme rokovať s vtedajším nadriadeným orgánom, pretože by sme sa k rekonštrukcii vôbec nedostali. Preto aj dnes považujem za úspech, že sa mi počas vtedajšej éry podarilo vybaviť povolenie na opravu kostola.

Kostol bol opravovaný v rámci projektu rekonštrukcie a dobudova-

nia cintorínskeho komplexu v centre mesta. Rekonštrukcia samotnej stavby bola zahájená v roku 1987 žilinským Pamiatkostavom. Jeho špecialisti sa zúčastňovali všetkých rokovani, ktoré sa týkali priebehu prác a ďalšieho postupu. V rokoch 1990-92 už prebiehali aj reštaurátorské práce.

Ani toto obdobie nebolo pokojné.

menná dlažba, vymenené časti konštrukcie krovu, ktoré boli napadnuté drevokaznou hubou a červotočom. Bola vymenená šindľová pokrývka strešných plôch a poškodené hrady a trámy z červeného smreka.

Pokračovalo sa v rekonštrukčných reťužiach renesančnej farebnosti obloženia stien, kazetového stropu a klenby, reštaurované boli



Výstavu fotografií o histórii mesta si v sprievode primátora pozrel aj poslanec NR SR Rafael Rafaj.

Každú chvíľu sme museli pamiatkarským inštitúciám predkladať projekty a obhajovať navrhované postupy, pretože značnú podporu už získavala alternatíva, podľa ktorej mal byť kostolík premiestnený do skanzenu v Brestovej. Takúto možnosť som nepripustil a záväzne som vtedy vyhlásil, že si kostolík nedáme vziať a opravíme si ho sami.

Popri oprave kostola bolo treba riešiť spory okolo vlastníckych vzťahov, upraviť a odvodniť okolitý terén, vyklíčiť stromy, pretože ich koreňová sústava už vrasala do základov kostola. Bola obnovená kamenná podmurovka a pôvodná ka-

tabuľové maľby. Samostatnou kapitolou bolo odborné zreštaurovanie barokového oltára.

Zadosťučinenie prišlo v roku 1994, kedy som z rúk zástupcu paneurópskej organizácie EUROPA NOSTRA prebral diplom „za zachovanie a vynikajúce zreštaurovanie významnej pamiatky drevenej architektúry a jej vnútorné vybavenie tradičnou ručnou prácou“.

Veľmi si tento diplom cením, pretože sme ho nedostali za zachovanie, ale sme ho dostali za záchranu kostolíka a v tom je veľký rozdiel. Vtedy - v roku 1994 som prvýkrát verejne a nahlas vyslovil to, čo som

si v duchu predsavzal na samom začiatku, že nepoflavím dovtedy, kým sa kostolík nedostane do zoznamu svetového dedičstva UNESCO.

Tak, ako vtedy, aj dnes môžem konštatovať, že sa nám podarilo zachrániť významnú kultúrno - historickú pamiatku, dedičstvo po našich predkoch a to sme dosiahli spoločným úsilím viacerých slovenských odborníkov.

Drevený kostolík sme zachránili a zveľadili pre ďalšie generácie. Ale ostať len pri tom by bolo málo. Musíme dosiahnuť, aby sa tu sústredené hodnoty stali, obrazne aj doslovne, názornými učebnými pomôckami. Aby sme sem vodili nielen turistov a návštevníkov, ale hlavne našu mládež, ktorá má vynikajúcu možnosť na vlastné oči a pritom doma vidieť všetku tú krásu storočí, poučiť sa z nej a hlavne naučiť sa ju chrániť, opatrovať, zachraňovať pre generácie, ktoré prídu po nás.

Vážení priatelia a hostia, náš drevený kostolík ako kultúrna pamiatka splnil kritériá výnimočnej celosvetovej hodnoty. Jeho zapísanie do Zoznamu kultúrneho dedičstva UNESCO je veľkou udalosťou, ktorá ho predurčuje k ďalším možnostiam jeho ochrany a rozvoja.

Model nášho kostola reprezentoval Slovensko v nemeckom meste Welen na výstave európskych parkov miniatúr. Z nórskeho veľvyslanectva prišla požiadavka, aby v našom kostolíku bola panelová výstava o drevených nórskech kostolíkoch a vznikajú ďalšie predstavy o budúcej spolupráci so zriaďovateľmi ďalších drevených kostolov.

Dôvernejšie poznanie histórie, ale aj súčasnosti Tvrdošína s

oprávnenou hrdosťou nech znasobí záujem o život v ňom pri zveľaďovaní spoločného domova. Dnešný svet je zasa iný a zdá sa nám, že sa akosi ponáhľa. Nie všetci sa vieme v pravý čas poobhliadnuť.

Cieľom tohto stretnutia a Slávnosti mesta je okrem iného prispieť k zvýšenému záujmu o súčasný hospodársky a kultúrny život v meste. Mojm želaním je, aby to bol inšpirujúci faktor v našej práci a živote pri zachovaní a rozvíjaní dedičstva i odkazu predchádzajúcich generácií.

Prejdime sa históriou a súčasnosťou Tvrdošína, hľadajme svojich predkov a hľadajme seba, hľadajme svoje dejiny, hľadajme svoju hrdosť. Musíme ju mať ...

V závere môjho príhovoru mi dovoľte poďakovať sa všetkým tým, ktorí sa doteraz akýmkoľvek spôsobom podieľali a v budúcnosti budú podieľať na zveľaďovaní a zachovaní našej najvzácnejšej kultúrnej pamiatky nášho mesta.

Všetko to, čo sme doteraz urobili na jeho záchranu, či jeho začlenenie medzi svetové kultúrne unikáty, sme to robili vždy s láskou, vierou a nádejou.

Chcem sa poďakovať všetkým, ktorí prispeli k dnešnej slávnostnej atmosfére i k dôstojnému priebehu našich Slávností mesta. Zvlášť sa chcem poďakovať poslancovi NR SR Rafaelovi Rafajovi, že si našiel čas a dnes s nami prežije tieto krásne chvíle.

Chcem sa poďakovať aj vám, drahí spoluobčania, že ste svojou prítomnosťou umocnili našu snahu pripomenúť históriu nášho mesta nielen súčasníkom, ale najmä našej mládeži, našej budúcej generácii.

Ešte raz ďakujem za všetko a teším sa na každé stretnutie s vami.

Dobrovoľní hasiči oslavovali

Tvrdošínsky dobrovoľný hasičský zbor (DHZ) bol založený bol 14. októbra 1874 a spolu s dolnokubínskym patrí medzi prvé dva hasičské zbory založené na Orave. Oslavy 135. výročia založenia DHZ v Tvrdošíne sa konali 19. septembra v rámci Slávností mesta.

Osláv sa zúčastnili členovia hasičských zborov partnerskej Gminy Kościelisko z Poľska, Trstenej, Zábiedova, Štefanova a tvrdošínsky dobrovoľný aj profesionálny hasičský zbor. Vo svojom prihovore primátor bilancoval uplynulé obdobie a vyjadril poďakovanie všetkým súčasným, ale aj bývalým a najmä našim starším členom dobrovoľného, ale aj profesionálneho hasičského zboru za to, že sa podieľajú na záchrane ľudských životov a majetku občanov, vedú, zveľaďujú, starajú sa o zverenú techniku. Poprial veľa úspechov v ich usilovaní snažení a obetavej práci.

„Za celé uplynulé obdobie v dobrovoľnom i profesionálnom zbore pracovalo mnoho obetavých jednotlivcov, ktorí tvorili v jednotlivých etapách dobré kolektívy a odovzdávali štafetu hasičstva ďalej, až po súčasnosť.“



Po vzniku Československa v roku 1924 bol založený obecný hasičský spolok v Medvedzí a v Krásnej Hôrke. V roku 1962 založený 13-členný profesionálny hasičský zbor s pôsobnosťou pre celú Oravu.

Cieľom a základom činnosti všetkých generácií hasičov boli a sú také hodnoty, ako je vzájomná úcta, pochopenie a ochota pomôcť. V súčasnosti angažujú aj mládež, vstúpajú im hodnoty, ktoré budú zárukou pokračova-

nia v úspešnej činnosti svojich predchodcov. Vážime si prácu našich hasičov a oceňujeme to, že v radoch nášho dobrovoľného hasičského zboru sa aktívne podieľajú i najstarší členovia tohto zboru - Milan Gebura, František Tomadlík, Anton Kováč st., Alojz Kováč, Viktor Kováč, Štefan Balek i ďalší.

Významné miesto medzi tvrdošínskymi hasičmi patrí Jánovi Gondovi st., ktorý v tomto roku dovŕšil už 91 rokov svojho plodného života, ktorému aj touto cestou chceme poďakovať a najmä mu zaželat' dobré zdravie a aspoň 100 rokov života.

Môžem vám prisľúbiť, že tak, ako doteraz, vám vedenie mesta bolo vždy nápomocné, že to bude i naďalej. Chceme s vami naďalej úzko spolupracovať, vychádzať vám v ústrety a poskytovať materiálnu pomoc a všestrannú podporu. Želám vám všetkým veľa zdravia a úspechov vo vašej náročnej práci. Prajem vám všetkým, aby vás chránil sv. Florián, kresťanský patrón hasičov a stále držal nad vami ochrannú ruku,“ povedal primátor.

Cena za teplo bude nižšia, Komterm vykuruje drevoštiepkou

Od 1. októbra spoločnosť Komterm, a. s. v Nižnej (v areáli bývalej Tesly Orava) oficiálne spustila prevádzku novovybudovanej kotolne na spaľovanie drevnej štiepky, ktorá zásobuje teplom Nižnú, Tvrdošín, školy, bytové družstvá, ale aj ďalších odberateľov. Otvorenia sa zúčastnili generálny riaditeľ spoločnosti Komterm, a.s. Jaroslav Kulhánek, poslanec NR SR a primátor Tvrdošína Ivan Šaško, starosta Nižnej Eugen Dedinský, dodávateľská spoločnosť Datatherm, zástupcovia Lesov SR, Dexia banky a ďalší hostia.

„Teplo, ktoré sa tu vyrába ide aj k nám do Tvrdošína, k našim

občanom. Za nich chcem vyslovit' poďakovanie, že spustením tejto kotolne bude teplo zabezpečené a verím, že aj cena bude primeraná. Som rád, že aj štiepka bude z nášho regiónu a konkrétne z Urbárskej pily v Tvrdošíne. Poďakovanie za túto iniciatívu samozrejme patrí firme Komterm, ale aj predchádzajúcej firme, ktorá vymenila teplovodné systémy na sídlisku Medvedzie. Želám firme veľa úspechov, aby ju obchádzali problémy a aby sme naďalej spolupracovali,“ vyjadril sa primátor.

„Keď som prišiel na Oravu bola tu len plynová kotolňa a poloroz-

padnutá stará kotolňa. Už vtedy som premýšľal ako by sa dal tento zdroj dať prebudovať. Firma má takmer dvadsaťročnú tradíciu v poskytovaní energetických služieb a v minulosti sme sa skôr sústreďovali na klasické palivá uhlie a plyn, postupom času sme sa zamýšľali nad využívaním výroby energie z obnoviteľných zdrojov. Projekt je realizovaný tak, aby sa vyrábalo 100% tepla z biomasy. Z pôvodného tepelného zdroja zostala len plynová kotolňa, ktorá bude slúžiť ako záložný zdroj,“ povedal J. Kulhánek.

Ako nám povedal riaditeľ Lesov SR, OZ Námestovo Jozef Šálka, ka-

lamitného dreva na výrobu štiepky je dosť a zásobovanie v Nižnej by nemalo byť problémom. Prechod vykurovania zo zemného plynu na biomasu má pre odberateľov viacero pozitív. Jedným z nich je aj cena, a tak obyvatelia Tvrdošína, Nižnej a firmy, ktoré sú napojené na tento zdroj majú od 1. septembra lacnejšie dodávané teplo. Cena tepla zo zemného plynu pre domácnosti bola s DPH 841,65 Sk/GJ do 1. 9. 2008 a nová cena od 1. 9. 2009 je nižšia o 71,49 Sk/GJ. Pre ostatných odberateľov, t. j. mimo domácnosti je nižšia o 142 Sk GJ. V roku 2010 sa táto cena ešte zníži.

Štvrt'storočie lesníckeho učilišťa

Dvadsaťpäť rokov oslávila v týchto dňoch Stredná odborná škola lesnícka v Tvrdošíne. Oslavy boli spojené s Dňom otvorených dverí a tak aj široká verejnosť, a hlavne žiaci z okolitých škôl si mohli pozrieť nielen vnútorné priestory školy, triedy, ale aj ukážku lesnej techniky v priestoroch školy (príťahovanie

dreva, štiepkovanie, a pod.). Lesníci spolu s personálom školy pripravili pre návštevníkov zaujímavé súťaže zručnosti v pílení, sekaní, či streľbe s kušou na cieľ.

„Uplatnenie našich absolventov v praxi je vysoké. Táto skutočnosť je daná množstvom oprávnení a odborných spôsobilostí, ktoré ab-

solventi získavajú a majú tým väčšiu možnosť uplatnenia sa na trhu práce. Môžem povedať, že takmer všetci naši absolventi sa po ukončení školy dokázali zamestnať a teší nás, že sú tiež vysoké hodnotení lesníckou odbornou verejnosťou a lesnou prevádzkou,“ povedal nám riaditeľ školy Ján Vorčák.

Škola tiež úzko spolupracuje s vedením mesta, a našli by sme veľa príkladov, kedy mesto pomohlo učilišťa, ale aj primátor osobnou angažovanosťou, či už z pozície primátora mesta, alebo poslancu Žilinského kraja pri riešení rôznych problémov. Táto spolupráca je obojstranná a prospech z nej má nielen škola, ale aj naše mesto.

Ďalšie možnosti pre športovanie v našom meste

Pri Spojenej škole Tvrdošín bolo v hodnote 100 tisíc eur postavené nové viacúčelové ihrisko, ktoré bude slúžiť študentom školy, ale aj ostatným záujemcom nášho mesta. Súčasťou otvorenia bol medzinárodný futbalový turnaj stredných škôl „O putovný pohár predsedu ZSK“, ktorého sa zúčastnili žiaci stredných škôl z nášho mesta a družobnej školy zo Suchoj Bezsidskej.

„Hracia plocha s rozmermi 19,9 x 40,20 m umožní študentom, mládeži, ale aj ďalším záujemcom hrať hádzanú, futbal, volejbal, tenis a basketbal. Hlavným cieľom tohto ihriska je, aby sa používalo pre žiakov, rozvoj športu, nebude robiť žiadne zábrany, aby



ho využívali všetky školy, ktoré prejavia o toto ihrisko záujem. Škola bude investovať finančné prostriedky na kamerový systém, ktorý by mal eliminovať ochranu tohto majetku pred vandalizmom,“ vyjadril sa riaditeľ školy Ján Koreňciak.

Ako nás informoval primátor, po vybudovaní ihriska s umelou trávou pri futbalovom štadióne, ktoré bolo odovzdané do užívania v roku 2006, pripravujú sa projektové dokumentácie na ďalšie dve ihriská pri ZŠ Márie Medveckej a Gymnázium. „Budú to športové areály, ktoré poskytnú našim mladým ľuďom účelne tráviť svoj voľný čas. Urobíme všetko preto, aby sme ich mohli v najbližšom období zrealizovať.“

Počas jarmoku vládla výborná nálada

Na Michalskom jarmoku 25. septembra už dopoludnia vládol veselý ruch, stánky s rôznym tovarom lákali návštevníkov všetkých generácií - deti sladkosťami, hračkami, postarších varená kukurica, klokáška samozrejme burčiak, ale najviac sa asi predalo trdelníkov. Vyšlo však aj počasie, a tak keď v popoludňajších hodinách začal kultúrny program, námestie sa pekne zaplnilo tými, čo holdujú kultúre. A bolo z čoho vyberať, ako prví sa predstavili žiaci a učiteľia z obidvoch ZUŠ. Už tradície, hlavne tie mladšie ročníky zaujali vystúpenie detí z CVČ s názvom „V rytme je život“. Návštevníkom jarmoku sa páčilo aj vystúpenie tanečného súboru Daisy z Trstenej.

A akýže by to bol jarmok bez ľudovky, a tak v tomto roku sa tu predstavila Ľudová hudba Oklap-

kovci z Liesku. Milo prekvapila svojim vystúpením naša dychovka Tvrdošanka, „Jožin z bažín“ a ďalšie nemenej známe šlágre zaujali poslucháčov. Jarmok svojim vystúpením spestrila hudobná skupina Funny Fellows a Zuzana Haasová, ktorí mali v našom meste premiéru. Na záver nasledovala veselica, ktorú roztočila hudobná skupina Duo Orava - Zembjak a Rosina a tí, čo ostali až do konca si stihli pri ich dobrej hudbe aj zatancovať.

Súčasťou jarmoku bola aj súťaž „O najkrajšie ovocie a zeleninu zo záhradkárskeho osád a záhradiek z Tvrdošína“. Zaujali udelené ceny a hádam najviac vyrezávané práce v tekvici a ďalšom ovoci Jany Kanderovej a dve vypestované obrovské tekvice jej manžel Pavla, ktoré dostali ocenenie.



Urbár vypracoval ďalší projekt ozdravných opatrení

Už v minulom čísle sme písali o problémoch, ktoré „trápi“ lesy, či už je to kôrovcová alebo veterná kalamita, ale aj ďalšie činitele, čo neblaho vplyva na zdravie lesných porastov. Predsedu urbáru Ivana Šašku sme sa opýtali, aké kroky doteraz podnikol urbár, aby sa uvedená situácia zlepšila a čo sa v tejto oblasti pripravuje.

„Aby sa zamedzilo rozmnožovaniu podkôrneho hmyzu už vlni urbár urobil viaceré opatrenia a pokračoval aj tohto roku. Letecké postrekovanie proti hubovým škodcom a prihnojovanie bolo v Tvrdošíne vykonané v septembri a októbri. „Veľmi dobre vieme o týchto problémoch a postupnými krokmi realizujeme tie opatrenia, ktoré sú potrebné na záchranu a zveľaďovanie urbárskych lesov. Veľké úsilie pritom vynakladáme aj na prípravu projektov, ktoré nám pomáhajú túto situáciu riešiť,“ informoval nás primátor.

Ďalším projektom, ktorý pripravili je „Revitalizácia lesných porastov na LHC Oravice“, kde sa na základe posúdenia stavov porastov v tejto lokalite navrhuje letecká aplikácia hnojenia a vápnenia na

celkovej výmere takmer 500 ha, ktorá by sa mala robiť v roku 2010. Na budúci rok v Oraviciach sa pripravuje revitalizácia lesných porastov s vápnením a hnojením. Urbár preto tento účel vypracoval projekt ozdravných opatrení, pretože z rozborov pôdy a humusu bolo zistené, že pôdy sú silne kyslé s nízkymi zásobami živín. Na základe týchto výsledkov bolo konštatované, že riešením tohto problému bude letecké prihnojovanie, ktoré zabezpečí zvýšenie odolnosti rastlín. Hoci účinnosť opatrenia je pozvoľná a dlhotrvajúca, očakávaný účinok je hodnotený priaznivo. Prímes huminových kyselín zabezpečí odolnosť voči nepriaznivým vonkajším podmienkam ako suchu, vysokým a nízkym teplotám a priemyselným exhalátom. Cieľom tohto projektu je obnova produkčného potenciálu v lesoch poškodených komplexom škodlivých činiteľov a to pomocou úpravy pôdneho prostredia a živiny stromov. Realizáciou týchto opatrení sa súčasne sleduje posilňovanie ekologickej stability lesov a zlepšenie ich verejno-prospešných funkcií, ale aj znížovanie rizika pôdnej erózie.

V Oraviciach sú lesné cesty už asfaltové

Na základe projektu „Rekonštrukcia lesnej cesty Rakytňák a Tichá v rámci protipožiarneho opatrenia“, ktorý spravoval urbár bola v Oraviciach vykonaná rekonštrukcia dvoch ciest - lesnej cesty Rakytňák v dĺžke 1,7 km a lesnej cesty Tichá Magura v dĺžke 2,2 km. Na pôvodných štrkových cestách, ktoré už neboli v najlepšom stave, boli najprv štrkom vyrovnané jamy a následne položenie asfaltový koberec, na lesnú cestu Tichá až v dvoch vrstvách

a s betónovým spevnením. Tieto práce museli byť vykonané pre zabránenie ďalšieho poškodzovania cesty, pretože dochádzalo k vymieňaniu krytu. Po oprave lesnej cesty Tichá je zabezpečený prejazd takmer až po štátnu hranicu s Poľskom. Účelom týchto rekonštrukcií je celoročné zabezpečenie prístupu do lesných porastov a v zmysle vyhlášky č. 453/2006 Z. Z. MP SR o hospodárskej úprave lesov a ochrane lesa, riešiť protipožiarne opatrenia.

Projekt sa úspešne rozbieha

Cezhraničná slovensko - poľská spolupráca podporená spoločným projektom Tatry nás spájajú, a nedelia prináša svoje ovocie. Na spoločné stretnutia predstaviteľov mesta Tvrdošín a gminy Kościelisko pri otvorení projektu v Kościelisku, Dňoch slovenskej a poľskej kultúry nadviazala v septembri výmena mládeže nazvaná Poznaj región, zameraná na spoznávanie partnerských miest a okolia, osvojovanie si slovenského a poľského jazyka. Sto detí z poľskej a slovenskej strany dva dni spoločne poznávali Žilinský región. Navštívili Demänovskú jaskyňu, Oravský hrad, Múzeum oravskej dediny v Zuberci, Roháče a termálne kúpaliská v Oraviciach. Ďalšie dva

dni strávili v gmine Kościelisko v Chocholovskej doline, Siwej Polane, Zakopanem a Dianizsi. Strávili aj pekné chvíle s poznávaním poľského folklóru. Úspešný projekt, spolufinancovaný z fondov Európskej únie v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika - Slovenská republika 2007 - 2013 má za cieľ aj investičné akcie - modernizáciu kultúrnych stredísk v Tvrdošíne a Kościelisku.

Modernizácia kultúrneho domu sa už začala výmenou okien, postupne sa bude opravovať strecha, vymieňať ohrevné a sociálne zariadenia, zatepľovať objekt a upravovať fasáda. Rekonštrukčné práce budú ukončené v budúcom roku.

Uznania pretavené zo života

Vážený Ing. Ivan Šaško, dovol, aby som Ti vyjadril za Tvoju prácu obdiv a v mene Vojenského folklórneho súboru Jánošík z Zvolena sa Ti poďakoval za príležitosť, ktorou si mi pred rokmi umožnil - navrhnuť Ti priateľstvo založené na úcte a občasnom preteplení vzťahov. Som Ti povďačný za morálne ocenenie našej práce a Tvoju priazeň.

Tvoja aktivita, Ing. Ivan Šaško, znásobená kultivovaným vystupovaním a dodržaním slova ma presvedčila, že cez prvý dojem som sa v Tebe nemylil. Tento list mi diktuje iba želanie, aby si prežil krásne a zmysluplné chvíle pri čítaní týchto riadkov, krásne

a zmysluplné dni pri svojej práci, veľa malého šťastia, tichej radosti a dobra bez fanfár. Čo s neprijatím? Nečakaj, že Ti povie ďakujem niekto, kto od Teba čakal almužnu a Ty si mu dal celé svoje ľudské i odborné srdce.

Vieš, pán Ing. Ivan Šaško, veľmi dobre, že všetci sme obyčajní ľudia. Neobyčajní sú tí, ktorí to vedia. Považujem Ťa za takého. Dobechnúť svoj čas dokáže len ten, čo prekoná strach zo zastavenia.

S úprimnou vďakou a dokonalejšou úctou Ti praje dobré zdravie a úspechmi naplnený život.

Imrich Lalík, riaditeľ Vojenského folklórneho súboru Jánošík.

Čestné občianstvo obce Kvačany

Obecné zastupiteľstvo v Kvačanoch 8. októbra 2009 rozhodlo, že Ing. Ivanovi Šaškovi, poslancovi Národnej rady Slovenskej republiky udeľuje „Čestné občianstvo obce Kvačany za významné zásluhy o obec a jej obyvateľov“. Na slávnosti obce, spjenej s kultúrnym programom, ktorej sa zúčastnilo takmer 200 občanov mu listinu o udelení čestného občianstva 16. októbra odovzdal starosta obce Ladislav Klepáč.

Narodili sa

16. 8. Vivien Kosmelová
19. 8. Karolína Floreková
25. 8. Sára Barnasová
29. 8. Ján Paríža
31. 8. Nela Mereššová
4. 9. Alex Gonda
7. 9. Adriána Hrbíková
7. 9. Martin Kuriak
9. 9. Tamara Kováčová
12. 9. Andrej Kolodej
21. 9. Matúš Tyrol
22. 9. Sofia Topalová
29. 9. Kristián Furdek
30. 9. Laura Karadošová
2. 10. Alexia Drbiaková
2. 10. Karolína Kachútová
5. 10. Jakub Pňáček
7. 10. Nikola Babicová



Sobáše

5. 9. Anna Ďuricová – Anton Paríža
5. 9. Jana Pařová – Marián Mrzena
12. 9. Veronika Jurincová – Tomáš Záškvára
12. 9. Mgr. Mária Petriková – Ing. Michal Martinka
12. 9. Mária Oselská – Ľuboš Fukas
12. 9. Darina Lexová – Roman Predný
19. 9. Lenka Frielichová – Martin Vraštiak
19. 9. Mária Kordiaková – Peter Pajerchin
19. 9. Petra Feriancová – Vladimír Mišaga
19. 9. Petra Pajunková – Alojz Štubendek
24. 9. Eva Mrvová – Dušan Lupták
26. 9. Marta Ottová – Juraj Šoška
26. 9. Anna Boleková – Ľuboš Murcin
3. 10. Mgr. Soňa Hreusová – Jaroslav Holík
3. 10. Klauďia Betuštiaková – Ing. Pavol Gibaščík
3. 10. Gabriela Chovančíková – Ľubomír Greňa
10. 10. Lýdia Lorenčíková – Marián Kufel
10. 10. Mgr. Andrea Kovalíková – Ing. Roman Fabian
10. 10. Lenka Pohančaníková – Pavol Horáni



Blahoželáme jubilantom

Vzácného jubilea sa v týchto dňoch dožili naši spoluobčania:

85 rokov

Eudmila Ciekerová

80 rokov

Alojz Medvecký

Alžbeta Adamusová

Mária Jantošíková

Pri tejto príležitosti im blahoželáme a prajeme z celého srdca hlavne zdravie a úsmev na tvári v kruhu svojich najbližších.



Odišli z našich radov

16. 8. Anton Kuloštiak 47-ročný
4. 9. Helena Polčicová 72-ročná
4. 9. Anastázia Osterátová 81-ročná
15. 9. Jozef Randiak 84-ročný



Spomienka



„Roky bežia, no čas sa nezastaví a v našich srdciach si stále s nami...“

14. 9. 2009 uplynul 1 rok od úmrtia našej drahej mamy a starej mamy

Eudmily Medveckej
- Ollovej z Medvedzia.

S láskou a vďakou spomínajú smútiace deti s rodinami.

CVČ má vebowu stránku

Všetky informácie o činnosti Centra voľného času už nájdete na webovej stránke www.cvctvr-dosin.eu. Na tejto stránke nájdete vždy aktuálne informácie o tom čo sa v „Cé-večku“ deje a čo sa v najbližšej dobe ešte len udeje.

Pozvánka do kina

Pripravili sme pre vás v novembri a decembri

HOTEL PRE PSOV - komédia
8. 11. 2009 (nedeľa) o 18⁰⁰

ZNOVU 17 - komédia
15. 11. 2009 (nedeľa) o 18⁰⁰

BRŮNO - komédia
29. 11. 2009 (nedeľa) o 18⁰⁰

HOTEL - animovaná komédia
29. 11. 2009 (nedeľa) o 18⁰⁰

V kine Javor môžete využiť kultúrne poukazy len do 15. novembra 2009 !!!



Október - Mesiac úcty k starším - je v našom meste po celý rok

Aj tento rok bude Sviatok príbuznosti obohatený tradičným darčekom a finančným príspevkom v rovnakej hodnote ako minulý rok.

Čoraz viac občanov vstupuje do veku, kedy oveľa častejšie potrebujú pomoc a starostlivosť blízkych rodinných príslušníkov, obce či štátu a úroveň spoločnosti sa hodnotí aj podľa starostlivosti o seniorov. Pomáhať iným, pomáhať si navzájom, je hádam najkrajšia ľudská vlastnosť. Kto sa naučí vážiť si seniorov, nemusí sa báť, že zostane v starobe nepovšimnutý. Dôležité je nájsť si čas, vľúdne slovo, úsmev pre starších neustále, nielen počas októbra.

„Na prejav úcty však nestačí len október ako „Mesiac úcty k starším“, tú treba prejavovať počas celého roka. Uvedomujeme si, že naši seniori urobili veľa pre našu spoločnosť a v rámci našich možností sa im snažíme pomáhať,“ povedal primátor. A že nezostáva len pri slovách sa presvedčujú seniori počas celého roka. Patria tu úľavy na daniach, znížené sadzby za odvoz odpadu, či zabezpečenie teplých jedál a ich dovoz priamo do domácnosti.



Na podporu zdravia môžu za výhodných podmienok navštevovať termálne kúpaliská, či využiť akcie, organizované klubmi dôchodcov, akými sú výlety, spoločenské akcie, či návšteva aqua parku v Oraviciach, kde aj dopravu zdarma zabezpečuje mesto. V povedaní seniorov sa asi najviac uchováva každoročné spoločenské predvianočné stretnutie, ktoré si vydobil svoj názov ako Sviatok príbuznosti. „Ani tento rok sme nezabudli na našich seniorov a ľahko zdravotne postihnutých občanov. Chceme im týmto spôsobom spríjemniť vianočné sviatky. I napriek kríze a prísny rozpočtovým pravidlám sme aj tento rok pre nich pripravili bohatý kultúrny program, hodnotný darček a tradičný finančný príspevok, ktorý bude taký istý ako v minulom roku. Bude mi potešením stretnúť sa s našimi občanmi na tomto podujatí. Už teraz sa teším na toto stretnutie, ktoré z roka na rok vo väčšom počte zaplnia našu športovú halu,“ dodal primátor.

Spomíname pri svetle sviečky

Sviatok Všetkých svätých je príležitosťou, keď rodiny navštevujú cintoríny, kde pri stovkách

horiacich sviečok v súmraku jesenného ticha spomínajú na všetko, čo ich spájalo so zosnu-

lími. Aj v tomto roku sa naše cintoríny opäť rozžiaria jasom svetielkujúcich ohníkov.

Možno si pri návšteve cintorínov ani neuvedomujeme, koľko práce odvádzajú pred „dušičkami“ pri ich úprave pracovníci technických služieb a tí, ktorí sú na verejnoprospešných prácach. Aj s ich pomocou sú tieto pietne miesta každoročne vzorne pripravené. No nielen pred „dušičkami“ sa mesto vzorne stará o cintoríny, ale aj počas celého roka, či už je to kosenie trávy, oprava obvodových múrov, chodníkov

a cestičiek, ale aj úprava hrobových miest našich vzácných ľudí a duchovných správcov farnosti - Štefana Šmálíka, Júliusa Chalupu, ktorým mesto na znak úcty a vďaky postavilo pekné pomníky.

Stovky mien a tvári sa nám vždy premietne myslou ako film, ktorý oddeľuje život od spomienok. Tí ľudia boli ešte nedávno medzi nami a my prichádzame na cintoríny, aby sme si zaspomínali, poprosili o odpustenie a možno sa aj nemo s nimi „pohovorali“ a symbolicky zapálili sviečku.

Obrazy z inej „galaxie“

Od soboty 10. októbra je v priestoroch ART GALÉRIE Schürger inštalovaná výstava obrazov od Jara Šuleka (laureáta svetovej ceny Salvadora Dalího za umenie). Výstava potrvá do 10.

novembra 2009. Autor bol nominovaný na niekoľko prestížnych cien a jeho obrazy sa dostali do viacerých významných zbierok, obrazy si pozreli Mníchovčania, Berlínčania či Parížania.

Poslední absolventi Osemročnej strednej školy

Túto početnú skupinu dám a pánov tvoria poslední absolventi Osemročnej strednej školy v Tvrdošine, ktorí brány školy opustili v roku 1959. Stretli sa po 50. rokoch na sviatok mena Panny Márie 12. septembra a tak spomínanú nebolo konca ani kraja. Polstoročie je dlhá doba a mnohí sa prakticky videli od skončenia školy prvýkrát a tak celkom pochopiteľne dochádzalo aj ku kurióznym situáciám. Stretnutie prebiehalo výlučne v priestoroch Cirkevnej ZŠ Štefana Šmálíka a tak okrem kultúrne - spoločenskej časti malo aj cirkevný rozmer, pretože celá skupina absolventov, ktorých bolo viac ako 40 sa zúčastnili aj na svätej omši v kaplnke Nepoškvrneného



počatia Panny Márie v areáli ZŠ, ktorú celebraval vdp. kaplán Tomáš Pavlikovský. Stretnutie pozdravil aj riaditeľ cirkevnej ZŠ Dušan Šoltés, ktorý stretávajúci sa oboznámil s históriou cirkevnej ZŠ a jej priestormi. Zvláštnosťou stretnutia bolo predovšetkým to, že od roku 1959 sa zmenila osemročná povinná školská dochádzka na deväťročnú a tak primát poslední absolventi OSŠ im už nevezme nikto. To, že sa stretnutie vydarilo bolo vidieť aj na spokojných tvárach účastníkov, predovšetkým však na tvárach organizátoriek Ľubice Strokovej a Magdalény Šimánkovej, ktoré to pripravili naozaj dôstojne a spoločensky a kultúrne. Text a foto: Jozef Medvecký

Pozvanie na divadelné predstavenie

Srdečne Vás pozývame na výbornú komédiu „TERASA“ v podaní hercov Slovenského komorného divadla v Martine, ktorá mala premiéru v októbri tohto roku. V komédii sa predstavujú Ľubomíra Krkošková, Dušan Cinkota, Eva Gašparová, Ján Kozuch, Dominik Zaprihač, Tomáš Vravník, Petronela Valentová a Michal Gazdík.

Predstavenie sa uskutoční v piatok 11. decembra 2009 o 18.00 hod. v kine Javor v Krásnej Hôrke. Cena vstupenky je 4,50 €. Lístky si budete môcť zakúpiť v predpredaji od 30. novembra v MsKS Medvedzie, alebo objednať na č. t. 5322167, e-mail: msksts@orava.sk.

Podakovanie

Základná organizácia Únie nevidiacich a slabozrakých Slovenska Vám vážený pán primátor a mestu Tvrdošín touto cestou ďakuje za poskytnutú finančnú podporu na jednodňový poznávací zájazd do Sanktuaría Božieho milosrdenstva v Krakove.

S pozdravom a úctou Helena Fukasová, predsedníčka ZO.

Tesco chce byť ešte bližšie k zákazníkom

Supermarket Tesco v Tvrdošine sa za tri roky stal samozrejmosťou súčasťou mesta. Od prvého dňa od otvorenia sa zamestnanci usilovali o priazeň zákazníkov poskytovaním tých najlepších služieb. Tvrdošínčania oceňovali najmä šírku sortimentu, kvalitu potravín, možnosť nakupovať sedem dní v týždni od skorých ranných do neskorých večerných hodín, veľké priľahlé parkovisko a výborné ceny, o ktorých sa dozvedali najmä prostredníctvom ponukového letáku.

Ambícia supermarketu sa rokmi sústreďovala nielen na komerčné aktivity. Do centra pozornosti sa dostávali najmä ekologické aktivity a podpora zdravšieho životného štýlu. Určite ste si všimli rozmanitosť ponuky tašiek na odnesenie nakúpeného tovaru. Dnes v obchode nájdete už len tašky, ktoré sú ekologicky recyklovateľné. Veľkej popularite sa teší najmä jutová taška, ktorá dostala prívlastok Taška pre život. Len raz za ňu zaplatíte a potom vždy, keď sa Vám častým používaním roztrhá, môžete ju priniesť a vymeniť vám ju za novú. Aj taška, ktorú dostáte k nákupom zadarmo, už nie je obyčajná, ale taká, z ktorej má radosť príroda. Niežeby ste ju mali rozhadzovať po okolí! Obsahuje

chemickú látku, ktorá napomáha ju biologicky rýchlejšie rozložiť.

„Alebo všimli ste si tzv. bublinky na obaloch stoviek a stoviek Tesco výrobkov? Sú na nich vyznačené nutričné hodnoty ako tuk, cukor, soľ, kalórie. Môžete porovnávať výrobky a vybrať taký, ktorý najviac zodpovedá vašej predstave o zdravom stravovaní. A nielen to! Tesco chce byť dobrým susedom obyvateľom Tvrdošína a preto zaviedlo tabuľu, ktorú vidíte hneď vo vchode do obchodu. Sú tam informácie o sociálnych aktivitách. Spoločnosť Tesco založila Fond Tesco. O grantový projekt v oblasti sociálnej, zdravotnej starostlivosti, zdravia či voľného času mládeže sa môže uchádzať ktorákoľvek komunita či osoba z Tvrdošína! Tesco má aj svojho dlhodobého partnera v meste, stala sa ním Materská škola Medvedzie 2, keď pred spomínanými tromi rokmi dostala formou symbolického šeku peniaze na dobudovanie detského ihriska. A ani to nie je všetko. Manažérka supermarketu Tesco Tvrdošín Katarína Oriješčíková nedávno navštívila Centrum voľného času, aby priestory v obchode a na parkovisku ponúkla na prezentáciu talentovaných detí.

„Spätná väzba od zákazníkov je pre nás veľmi dôležitá,“ hovorí

Katarína Oriješčíková. Ziskava ju nielen od samotných obyvateľov mesta, ale aj od ľudí, ktorí dobre poznajú verejnú mienku. Nedávno obchod navštívila zástupkyňa primátora a poslankyňa Mestského zastupiteľstva Vlasta Jančeková. Oceňovala šírku sortimentu najmä mliečnických výrobkov, dostupnosť chleba aj vo večerných hodinách a označovanie nutričných hodnôt na výrobkoch. Prezrela si obchod i zázemie vrátane jedálne a sociálnych zariadení. Pre obe strany to boli príjemné a užitočné chvíle.

Súčasťou návštevy boli najmä rozhovory o možnom rozšírení sortimentu a najmä uvažovaní záměr pristavby a rozšírenia a zväčšenie tohoto supermarketu, ktorého realizácia je vysoko aktuálna.

Deti a Tesco

Už od otvorenia Tesca v našom meste sa vytvorila veľmi dobrá spolupráca medzi MŠ Medvedzie a Tescom Tvrdošín. Stalo sa tradíciou, že na začiatku školského roka sú deti z tejto MŠ obdarované rôznymi hračkami, ovocím a sladkosťami. Ďakujeme v mene celej MŠ vedeniu Tesca za sponzorské dary pre deti a možnosť zviditeľňovať výtvarné práce detí v priestoroch Tesca. Celý kolektív MŠ sa teší na ďalšiu spoluprácu. Kolektív MŠ

Medzinárodné športové úspechy občanov nášho mesta

Katka Šašková na Egejskom mori a Milan Džugan v Himalájach

Milanovi Džuganovi sa splnil ďalší sen, keď sa mu podarilo v Nepále úspešne zdolať šiesty najvyšší vrchol planéty Cho oyu (8 201 m. n. m.) spoločne s Petrom Šperkom a Antonom Dobešom, bývalým spolužiakom z priemyselky v Tvrdošine. Poprosili sme ho, aby nám niektoré zážitky priblížil.

„Sedemtyždňovú expedíciu sa nám podarilo skrátiť o týždeň prišlo nám zdravie a počasie. Do základného tábora sme si na dvanástich jakoch viezli asi tonu nákladu a bol nám pridelený aj kuchár, ktorý sa staral nielen o varenie, ale aj stráženie nášho tábora. Pri odchode sme boli ľahší takmer o 500 kg. Väčši-

voľnom čase sme všetci stihli prečítať dve knihy o horách, poprípade sme ležali alebo spali. Nie všetci však chceli ísť hore, pretože si netrúfali, pre niektorých bol vrcholom základný tábor. My sme prvý tábor urobili vo výške 6 400 metrov, druhý vo výške 7 200 m a tretí pred výstupom na vrchol vo výške 7 600 m. Pred výstupom na vrchol sme od Čechov zistili, aké bude počasie, pretože oni mali satelitné telefóny a počítač s internetom. Na vrchol sme vystúpili za štyri dni 26. septembra o tretej hodine popoludní a naspäť dolu nám trvala cesta dva dni. Neboli sme tam všetci štyria, pretože Maťo Jakubík „chytli“

bol som v takej eufórii, že som si takmer vyzliekol páperovú vetrovku. Konečne sa mi splnil sen stáť na osemtisícovke, ak by som mal ešte možnosť ísť na takýto vrch, tak jedine na Everest. Na vrchole som bol takmer polhodiny. Teplota na vrchole bola okolo mínus dvadsať stupňov, v treťom tábore sme ráno mali vyše - 36 stupňov. Posledné metre pri výstupe neboli ťažké ani som pri tom nevnímala nedostatok kyslíka a únavu. Túžba postaviť sa hore bola silnejšia.

Niektoré veci, čo nám po výstupe ostali, sme rozdali alebo vymenili za suveníry. Ja som si priniesol pekne vypracované dýky, kamienky z výšky okolo 6 500 m, pretože na vrchole je ľadovec s hrúbkou takmer sto metrov, čo sme mali možnosť vidieť v puklinách. V Katmánde sme si dali ešte spraviť vyšívané tričká.

Jaky vychádzajú do základného tábora, kde už neprežije pes, ani mačka, len akési malé myši s dlhými pyskami. Vo výške 6 500 m lietajú havrany a vrany a tým sme pri zostupe nechali asi dve kilá slaniny a tiež im rozspáli niekoľko polievok.

V sedemtisícovke ešte poletujú skalné orly a vyššie ako orol sa dostal aj Milan Džugan. Prezradíme vám ešte, že pri výstupe na vrchol mal 46 rokov a v základnom tábore po zostupe oslávil 47 rokov. I napriek enormnej námahe zhodil len päť kilogramov. Ako povedal, po výstupe na vrchol cítil akúsi úctu a pokoru k tomuto vrcholu. Bol rád, že mohol na vrchol vystúpiť a vyniesť aj vlajku mesta, v ktorom žije. Gratulujeme mu, prajeme pevné zdravie a aby sa mu splnil aj posledný sen - Everest.

Bronz z Egejského mora



Medzinárodná regata „Aegean sailing rally“, ktorá prvýkrát štartovala v roku 1964, patrí k najstarším a najprestížnejším regatám. Na štart tohtoročného 46. ročníka, ktorý začína v Aténskom prístave Faliron sa postavilo 45 lodí. Veľký úspech na nej dosiahla česko-slovenská posádka, v ktorej štartovala Katarína Šašková a aj jej zásluhou si v konkurencii s morskými národmi vybojovala bronzovú medailu.

Spstrením tohto medzinárodného úspechu bolo že v osemčlennej česko-slovenskej posádke štartoval aj známy český spevák Dan Hůlka.

Stolný tenis

1. liga muži:

V prvej lige sa v úvodných kolách našim stolným tenistom nedarilo.

Tvrdošín - Čadca B 3 : 11
Tvrdošín - Vranov 5:9, body: Z. Takáč 2, J. Buczacki 1,5 J. Argaláš 1
Tvrdošín - Michalovce 5:9, body: Z. Takáč 2,5, J. Buczacki 1, J. Teplanský 1
Ružomberok A - Tvrdošín A 12:2
Stará Ľubovňa A - Tvrdošín 10:4

4. liga muži:

Oravská Lesná - Tvrdošín B 14 : 4, body: Šimalčík 2, J. Kuloštiak 2
Ľanovo - Tvrdošín B 11:7, body: M. Belopotčan

2,5; J. Kuloštiak 2, M. Kysel' 1,5; M. Murín 1
Tvrdošín B - Krušetnica 11:7, body: J. Palider 4,5, M. Murín 3,5, P. Šimalčík 2, M. Belopotčan 2, M. Kysel' 1
Hruštín A - Tvrdošín B 7:11

6. liga muži

Trstená - Tvrdošín C 7:11, body: M. Kysel' 4,5; M. Murín 3,5; M. Žmiják 2, P. Eckert 1
Tvrdošín C - Oravská Poruba 9 : 9, body: M. Kysel' 2,5, M. Čáni 2,5, P. Eckert 2, M. Murín 2
Tvrdošín C - Bobrov 14:4, body: P. Eckert 4,5, Žmiják 4,5, Kohár 2,5, M. Murín 2,5

7. liga muži

Tvrdošín D - Mutné C 10:8, body: J. Vrábek 4,5, Žmiják 3,5, V. Fábry 1, J. Michalčík 1
Dlhá B - Tvrdošín D 11:7, body: J. Vrábek 3, J. Michalčík 3, I. Smatana 1
Tvrdošín D - Or. Lesná B 7:11, Body: M. Čáni 3,5, M. Žmiják 3, J. Michalčík 0,5

Stolný tenis 1. divízia starších žiakov

V základnej škole J. Matúšku v Dolnom Kubíne sa v 18. októbri uskutočnil turnaj 1. divízie starších žiakov, ktorého sa zúčastnili 4. oravské družstvá. Naši v silnej konkurencii družstiev obsadili siedme miesto a v súťaži jednotlivcov 9. - 16. J. Michalčík.

Volejbal II. liga

V prvom kole naše volejbalistky dokázali vyhrať oba zápasy.

Prievidza - Tvrdošín 2:3 (-15, 21, 18, -17, -9) a 0:3 (-11, -22, -22)

Zostava: Tarajová, Klámová, K. Rehmová, Halašová, Trstenská, T. Rehmová, striedali: Dzureková, Sochuliaková

Námestovo - Tvrdošín 0:3 -14,-18,-23, Námestovo - Tvrdošín, 3:0 22,19,15



Milan Džugan (vľavo), Anton Dobeš a Peter Šperka úspešne zdolali himalájsku osemtisícovku Cho oyu. Foto: P. Šperka

nou sme v základnom tábore mali nepálske jedlá, ktorých základom je ryža, strukoviny, zelenina, nechýbali zemiaky a ani mäso z jaka, najznámejší je dalbat (šošovica so šťavou, ryža a zelenina). Občas sme si stravu spestrili našou slaninou, šalámou a práškovými jedlami. Vo výškových táboroch sme jedli slaninu, zemiakovú kašu v prášku, čokoládové tyčinky a čaj.

V základnom tábore vo výške 5 700 metrov bolo takmer dvadsať výprav z rôznych krajín a boli početnejšie, my sme boli štyria. Vo

výškovú nemoc a musel sa vrátiť z prvého tábora.

Mal si ty nejakú krízu počas výstupu?

„Kríza postihla aj mňa a musel som použiť antibiotiká, pretože sa zdalo, že prechádzam zápal pľúc, prešlo to a ostal len výškový kašeľ, ktorý mal každý z nás aj preto, že je tu príliš suchý vzduch. Riešili sme to pitím čajov, denne sme vypili takmer šesť litrov čajov. Na výstup sme nepoužili žiadne kyslíkové prístroje. Stáť na osemtisícovke bol pre mňa úžasný pocit,

voľ. V sedemtisícovke ešte poletujú skalné orly a vyššie ako orol sa dostal aj Milan Džugan. Prezradíme vám ešte, že pri výstupe na vrchol mal 46 rokov a v základnom tábore po zostupe oslávil 47 rokov. I napriek enormnej námahe zhodil len päť kilogramov. Ako povedal, po výstupe na vrchol cítil akúsi úctu a pokoru k tomuto vrcholu. Bol rád, že mohol na vrchol vystúpiť a vyniesť aj vlajku mesta, v ktorom žije. Gratulujeme mu, prajeme pevné zdravie a aby sa mu splnil aj posledný sen - Everest.

Dorastenci nám robia radosť

Futbal IV. liga muži

Tvrdošín - Danová 1:2 (0:0), Florek
Tvrdošín - Or. Jasenica 5:2 (2:1), góly: Kubáni 2, Válek, Novák, Sirota
Kotrc. Lúčka - Tvrdošín 1:0 (1:0)
Tvrdošín - Dúbrava 1:0 (0:0), Sirota

Černová - Tvrdošín 4:0 (3:0)
Tvrdošín - Predmier 4:1 (1:0), góly: Kubáni, Sirota, Florek, Valek

Dorast IV. liga

Tvrdošín - Lipt. Sliache 2:1 (0:1), góly: Ferenčík, Ondřík
Tvrdošín - Or. Jasenica 4:1 (2:0), góly: Gregorec 2, Janček 2

Lisková - Tvrdošín 4:5 (2:0), góly: Gregorec 2, Pikna, Maslo, Ondřík
Tvrdošín - Terchová 2:1 (0:1), góly: Ondřík, Gregorec

Černová - Tvrdošín 1:2 (1:0), góly: Vrána, Gregorec
Tvrdošín - Predmier 2:2 (1:2), góly: Pikna, Ferenčík

Naši dorastenci si počínajú vynikajúco a sú v predbežnej tabuľke na prvom mieste.

Hokej zapúšťa korene

Nové dresy a šturce, ktoré pre hokejistov od sponzorov zabezpečil primátor I. Šaško si na radnici z jeho rúk 7. októbra prevzal Tomáš Chudý, ktorý založil v našom meste hokejový klub s názvom HK Tvrdošín.

Súťažný hokej sa hrá na ľade v Dolnom Kubíne. Je to tretia najvyššia súťaž na Slovensku, v ktorej nastúpia družstvá z Oravy, Liptova a Turca. Medzi mužstvami už túto sezónu bude bojovať o hokejové body aj družstvo HK Tvrdošín. Ľadovú plochu v meste hokejisti budú využívať na tréning a na organizovanie mestskej ligy v hokeji. Bližšie informácie získate na tel. č. 0907 808 172. Tvrdošín sa tak objavil na hokejovej mape nielen Oravy, ale aj Slovenska.

Internacionáli

Naším sa v lige internacionálov začalo dariť a po prehre s Jasenicou zaknihovali pekne víťazstva.

Tvrdošín - O. Jasenica 1:7, Tvrdošín - Trstená 5:1, O. Podzámok - Tvrdošín 3:1, Tvrdošín - Zubrohla 6:2, Tvrdošín - Zuberec 5:2.

Šach IV. liga

ŠK ŠO Tvrdošín B - MŠK Trstená 4:4, body: F. Medvecký 1, V. Bobek 1, J. Šebesta 1, J. Španko 0,5, F. Comorek 0,5

Children cup 2009 Nižná

V telocvični ZŠ Nižná sa 17. 10. uskutočnil už 6. ročník medzinárodného florbalového turnaja „Children Cup Nižná 2009“ o putovný pohár starostu obce Ing. Eugena Dedinského, ktorého sa zúčastnilo 7 detských družstiev z Poľska, Čiech a Slovenska.

Naši vlani skončili na piatom mieste a tento rok to nebolo lepšie. Družstvo bolo značne omladené a tiež v ňom malo premiéru niekoľko hráčov. Podakovanie však patrí hráčom, trénerovi Milanovi Burdeľovi, mestu Tvrdošín za podporu a pánovi Kišovi za odvoz a dovoz niektorých detí na turnaj a domov.

Výsledky zápasov v skupine: Fbk Tvrdošín - Ludzmier (PL) 3:1, góly: D. Medvecký 2, M. Gerát, Niž-

ná „B“ - Fbk Tvrdošín 2:5, M. Gerát 3, D. Medvecký 2 a Fbk Tvrdošín - Horní Suchá „A“ (CZE) 2:8, góly: J. Taraj, Miloš Ferenčík.

Štvrťfinále: Fbk Tvrdošín - Horní Suchá „B“ (CZE) 3:4, góly: J. Taraj, M. Gerát, M. Ferenčík, o 5. miesto: Fbk Tvrdošín - Ludzmier (PL) 8:1, góly: J. Taraj 2, M. Gerát 2, D. Medvecký, E. Gerát, M. Lajš a M. Pajerchin.

Reprezentovali nás: František Král, Michal Jakubek, Michal Belica, Maroš Skurčák, Miloš Ferenčík, Timotej Reguly, Martin Pajerchin, Peter Jakulík, Damián Medvecký, Ján Taraj, Ľubomír Gerát, Matúš Gerát, Matej Lajš, Tomáš Kaššák, Dávid Vráb, Andrej Jurčí a Adam Kiš.

Extraliga ženy

Hurikán nebol nebezpečný

V úvodnom zápase si dievčatá bez problémov poradili s „hurikánom“.

VŠK FTVŠ UK Bratislava - FBK Tvrdošín 0:6, góly: D. Ferenčíková 3, B. Spišiaková 2 a L. Maňťová.

Doma si poradili s Pruským

Na domácej palubovke dievčatá privítali ŠK 98 Pruské a po dobrom výkone zvíťazili. Peknú atmosféru pripravili aj prítomní diváci.

FBK Tvrdošín - ŠK 98 Pruské 8:4, góly: D. Ferenčíková 2, J. Brčáková 2, B. Spišiaková, T. Balážová, V. Paňková a M. Hutirová

Uspeli na póde vicemajstra

Dievčatá v Žiline čakala ťažká prekážka v podobe vicemajstra a víťaza základnej časti extraligy z minulého roku a v majstrovskom zápase tohto súpera ešte nezdojali, ale po koncentrovanom si zo Žiliny odniesli plný bodový zisk.

UNIHOČ Žirafa Žilina - FBK Tvrdošín 4:5, góly: D. Ferenčíková 3, J. Rakytová a V. Paňková

Nitra odišla s debaklom

Tvrdošín - Nitra 16:3, góly: L. Maňťová 5, J. Brčáková 3, J. Rakytová 2, V. Paňková 2, D. Ferenčíková, B. Spišiaková, V. Hutirová, P. Vankúšová.

Tvrdošín - Nemšová, 5:14.

Prvá prehra v sezóne, dievčatám sa veľmi nedarilo.



Na maratóne mieru

Na 86. ročníku MMM v Košiciach sa 4. 10. zišli pretekári z 38 krajín a medzi nimi nechýbali ani štyria naši bežci v kategórii mužov Viktor Fonfer, Ján Balún, Peter Balún a Mária Belvončíková absolvovali polmaratón. Počasie na maratón bolo ideálne i keď v niektorom úseku fúkal vietor.

V. Fonfer skončil vo svojej kategórii na 305. mieste v čase 3:44:11, pre Viktora to už bol 39 maratón a deviaty v kategórii mužov Viktor Fonfer, Ján Balún obsadil 646. miesto v čase 4:34:44.

Polmaratónsku trasu si vyskúšali M. Belvončíková, ktorá skončila v kategórii na 65. mieste

v čase 1:57:08, bol to jej druhý košický pretek. Prvýkrát si atmosféru Košíc vychutnal v polmaratóne aj P. Balún, ktorý časom 1:58:12 obsadil 527. miesto.

Host' MMM bol aj legendárny maratónec - Waldemar Czierpinski, ktorý začínal maratónsku kariéru v Košiciach a tu aj končil.